

**"KARMEL"en
3. aroko bibliografia (1970-1994)**

Sarrera

"KARMEL" aldizkariak **64** urte bete ditu Euskal Herriaren zerbitzupean; eta 25, 3. aroari ekin zionetik hona. Hori dela-eta egoki iritzi diot azken hogeita bost urteokin "KARMEL"ek bere orrietan zehar argitaratu dituen idazlan guztiak biltzeari. Eta ondoren doakizun aurkitegiaren barruan, berri legez, zenbaki berberonetako idazlanak ere ageri direla esan behar da. Egia esan, *Julen Urkizak* azken aro honetako estraineko hamabost urteetako bibliografia argitara eman zuen "KARMEL"en 1985. urteko 3. zenbakian, bai eta 1985 eta 1987. urteen artekoa ere 1988. urteko 1. alean. Orduan, zertarako beste bibliografia bat?, itaunduko zenion honezkero zeure buruari. Lehenengo eta behin, urteurrenak horrenbeste merezi duelako; eta bigarren, *Julen Urkizak* taxutu zuen egituraz beste, bertako aurkitegia bakarra delako, hau da, idazlez idazle osotzen da zerrenda, eta bertsoak eta olerkiak direnak parentesi artean doan ezaugarri batez adierazten dira; horretara, alfabetoaren arabera aurkitegia dela esan dezakegu.

Lan honek, bestalde, badu beste ezaugarri berezko bat: idazle guztien edo gehienen abizen biak jartzen ahalegindu naiz; beraz, onomastikaren alorrean, badago ekarri garrantzi-

tsua, nire ustez. Hau denaz bezanbatean, gaur egun kaletik dabiltzan hiztegi entziklopedikoen gainean iruzkin bat egin nahiko nuke: Sabin Muniategiren bigarren abizen legez, *Astoreka* dakar *Lur hiztegi entziklopedikoak*, hala ere, lan hau burutzen niharduela, *Karmel Sortaren* barruan, Julen Urkizak prestaturiko Sabin Muniategiren *Olerki guztiak* izeneko liburuaren barruan, Luis Arostegi Ganboak haren gaineko biografia egin zuen, eta bertan Sabin Muniategi *Astorkia* ageri da. Eta berau da benetako bigarren abizena, ondorik frogatu dudanez. Elhuyarren *Hiztegi entziklopedikoan*, berriz, Jon Enbeita ageri da *Olerkien* sortzaileetarik legez. Hori bai miraria!

Bibliografia honen beste ezaugarri bat ondokoa da: aurreko aurkitegitan ez bezala, oraingoan ahalegin berezia egin da, zertarako-eta izen barik hor-hemenka argitaratu diren artikuluen egileak topatzeko. Horretara, jende ixilak egindako lana aintzat hartu ez ezik, euren izenak gogoratu egin dira, merezi dute-eta. Zorixarrez, denak asmatzea ezinezko jazo zait. Lan erreazagoa izan da editorialean, zuzendariek eta idazle laguntzaileek esanikoaren arabera, erraz egin izan baita.

Bestalde, ezizenekin idazten izan duen jende asko dago, eta horien benetako izenak agertarazten ere egin behar izan da ahaleginen bat edo beste. Zorionez, gehien-gehienak azaleratu ahal izan ditut.

Beste arazo bat idazle elizjendearekin aurkitu dut; egin-eginean ere, arestira arte fraideek beste izen bat hartzen zuten ordenatueran batekoaz beste. Horrelako kasuetan, lehenatasuna eman diot bateoko izenari, eta beraren ondoan ordenakoa ipini dut.

Lan hau egiteko erraztasun handiak eskaini dizkidaten lanak ere aitatu behar direlakoan nago; alde horretatik *Karmel Sortaren* argitalpen guztiak baitezpadako ekai dira "KARMEL"en inguruan egin nahi diren lanetarako, eta ondokoak bereziki: Julen Urkizak prestaturiko Lino Akesoloren *Idazlan guztiak*, Sabin Muniategiren *Olerki guztiak* eta aita Santiren *Olerki guz-*

tien bilduma, eta Julen Urkizak egin eta Patxi Uribarrenek itzulitako *Karmeldarrak Markinan (1691-1991). Historia eta agiriak*.

Azkenik, eskerrak eman nahi dizkiet "KARMEL" aldizkariak azken aroan izan dituen hiru zuzendariei (benetakoei, esan nahi dut): aita Santi Onaindia, Karmelo Zubizarreta eta Julen Urkiza. Bestalde, beren beregi eskerrak eman nahi dizkiet Luis Arostegi, Luis Baraiazarra, Igone Etxebarria, Jose Mari Etxebarria, Ander Manterola, Txomin Solabarrieta, Patxi Uribarren eta Augustin Zubikarairi, eurek eskaini didaten laguntzagatik. Eskerrak ere, banan-banan izenak eskuetaratu dizkidaten beste guztiei ere, euren laguntza barik ezinezko izango baitzen lan hau bururatzea.

Bilbon, 1994ko urriaren 29an

Anjel Lobera Revilla

* * *

A'tar Lon, ikus ARTEAGA BILBAO, Lorentzo.

A. K., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.

A. O., ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.

A. U., ikus URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo.

A. U., ikus URRUTIA BADIOLA, Andres¹.

A. Z., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.

ABALEGI'ko P., ikus ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco.

ABRISKETA IRAKULIS, Patxi, *Illetasu inu*, 1983-3; 67-68 (**olerkia**). Euskaratzaila: Muniategi Astorkia, Sabin.

AGERRE'ko Balendin, ikus AURRE APRAIZ, Balendin.

AGIRRE BADIOLA, Domingo, *Marinela*, 1983-1; 63 (**olerkia**).

AGIRRE EGANA, Jose Maria (Xabier Lizardi, Samaiko-Zulo, Zarauz'tar Sabin),

¹ *Behin batez bada ere...* idazlantxoan bakarrik.

- Euzkera. Sarkundia*, 1987-4; 63 (olerkia).
—*Euzko-Mendiya*, 1987-2; 25-26 (olerkia).
—*Igesi*, 1987-4; 64 (olerkia).
—*Izarkitako suba*, 1987-4; 62 (olerkia).
—*Maitasunaren illetea*, 1987-4; 60-61 (olerkia).
—*Matteder. Aseha*, 1987-2; 29-31 (olerkia).
—*Nere lenengo maite-ibilketak*, 1987-4; 58-60 (olerkia).
—*Ongi apaldu-ondoko berriketak. Ota*, 1987-2; 27-28 (olerkia).
—*Otoitza*, 1987-2; 32 (olerkia).
- AGIRRE ZELAIA, Kepa, *Benetako barruko-bake bideak aztertzen*, 1993-1; 91-95.
—*Don Bosco: gaurko munduak eta gaztediak bear zaitue!!!*, 1988-1; 65-70.
—*Droga... Zer dala-ta?*, 1987-3; 34-37.
—*Etorriko dira... Bai orixe! ala Lagundu lagun-egiaz?*, 1988-4; 43-45.
—*Euskalerriko Gotzainen aurtengo artzain-eskultizari buruz*, 1992-2; 87-90.
—*Gabon zorionak eta 1992ko Urte Barri Zoriontsu bat biotz biotzez opatzen!!!*, 1991-4; 110-111 (olerkia).
—*Gaurko Eleiza eta gaztediari buruz*, 1986-3; 80-83.
—*Giza-bizitzaren oinarria Kristau-bizitzarako*, 1992-3; 54-57.
—*Gogoen-bereizketa (I)*, 1991-4; 65-74.
—*Gogoen-bereizketa (II)*, 1992-1; 62-71.
- AGIRREBALTZATEGI KORTABARRIA, Paulo, *EKB. Euskal Kulturaren Batzarrea*, 1992-2; 25-32.
—*Karmel, aldizkari eklektikoa*, 1985-3; 56-62.
—*Setien Jn.aren Hitzaldi bati ohar bi*, 1977-1; 21-29.
- AITA ELISEO, ikus LIJARZA GOROSTIZA, Sebastian.
AITA KARMelo, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
AITA santu Juan Paulo I.a, ikus LUCIANI, Albino.
AITA santu Juan Paulo II.a, ikus WOJTYLA, Karol.
AITA santu Paulo VI.a, ikus MONTINI, Giovanni Battista.
AIXOLA, ikus BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- AKESOLO OLIVARES, Lino (Aztertzaile, L. A., L. A. A.), *Agustin deunaren eta gu-re Orixeren gomutaz*, 1986-3; 6-18.
—*Aita Bartolome Santa Teresa: Euskal-errijetako olgeeta ta dantzeen neurrizko gatz-ozpinduba (Azkenengo edizioa)*, 1987-2; 49-52.
—*Aita Damaso Intza (1886-1986) Goian bego*, 1986-4; 27-36.

- Aita Donosti-ren omenez, 1986-2; 23-35.
- Aita Ipolito Larrakoetxea (*Goian bego*), 1976-3/4; 95-96.
- Aita Joan Mateo Zabala, *euskal-idazle (1777-1840)*, 1977-4; 47-59.
- Aita Jose Domingo Ugartetxea Urkieta (1888-1980) *Goian bego*, 1980-4; 47-58.
- Ama Teresa ta euskaldunak, 1982-2/3/4; 85-109.
- Amaseigarren Mendeko euskerazko «Miserere» bat, 1982-2/3/4; 37-47.
- Andra Maria Balentin Berriotxoaren bizitzan, 1988-2; 43-56.
- Aurrera beti!, 1978-2; 73-74.
- Azi eta ezi, 1971-2; 22-23.
- Azkue aita-semeak (Jorratzaile batzuk jorratzen), 1979-2; 26-37.
- Azkue aitasemeak aurrez aur barriro: Parnasorako Bidea eta Poesia Bascongada, 1988-4; 6-18.
- Bakotxari berea, 1977-3; 54-60.
- Begoñako karmeldarren eunurtegarrenean lau gizon ospetsu musika-zaleen gomuta, 1988-3; 3-13.
- Beltran de Etxauz-en 1584ko gutuna, 1988-1; 5-17.
- Bilboko tru agurlekuak, 1989-2; 37-41.
- Bizkaiko seme bat altaretara bidean. Domingo Iturrate Zubero, Irukoiztarra. Gure egunetakoa da (1901-1927), 1983-1; 17-23.
- Blasco Ibañez-keriak. Begoñako Andra Mari, bertsolariak, jesuitak eta abar dirala-ta, 1979-1; 37-46.
- D. L. Urkizu. Errosarioko bertsoen egillea, durangarra, alkatea, 1981-1; 61-65.
- Diasporako euskal-idazleak, 1988-3; 48-54.
- Domingo Iturrate zoriondun barria, 1983-3/4; 19-27.
- Enbeita, «Urretxindorra», 1978-4; 33-43.
- Etimologi billa: Zeanuriko Undurraga eta Olibares, 1991-3; 5-11.
- Etxeberri Ziburukoaren bertso bi argitzen, 1990-1; 70-76.
- Euskaldunak Andre Mariari kantatzen, 1988-2; 80-89.
- Euzkadia. Eusebio Maria Azkue zanaren Poema (amaitu bakoa), 1979-3; 25-27.
- Fededunen arbasoa, *euskal antzerki eta opera*, 1991-2; 3-26.
- Frantzisko Palau karmeldarra padar eta mixtolari (1811-1872), 1988-4; 50-63.
- Garate anaia, Jesusen Lagundikoa (1857-1929) altaretara, 1985-3; 79-91.
- Gezur zitala, irain ikaragarria, 1986-1; 87-89.

- Grimm Anayen Ipuiñak, 1976-3/4; 87-89.
- Harizmendi, Vinson eta abar, 1986-2; 51-55.
- Husserl-en filosofiatik santutasunera: Edith Stein, 1987-2; 6-24.
- Idazle baten zoritxarrak (Juan Tartas), 1977-2; 55-66.
- Ilari otoiñerako, 1978-2; 35 (olerkia).
- Illeta andiak Donibane Lohitzunen. Txomin Onaindia il da, 1985-2; 56-66.
- Inazio Deuna eta euskal kultura, 1990-3/4; 333-350.
- Iparragirre eta Gernikako Arbola (Ilun batzuk argitzen), 1978-3; 51-62.
- Iru liburu eder Sendoa-k argitaratuak, 1982-1; 95-101.
- Irutasun Deunaren Isabel Zorionduna (1808-1906), 1985-1; 58-70.
- Itzaldi onen nondik norakoa, 1981-1; 77-82.
- Joan Kurutzekoa euskal literaturan, 1990-3/4; 431-437.
- Jose Joakin Arteaga mixiolari andia (1878-1926), 1988-3; 74-75.
- Karmeldarrak Euskalerrian gizaldiz gizaldi, 1990-3/4; 313-332.
- Karmeldarrak Iruñian orain lareun urte, 1989-1; 56-63.
- Latsibi argitara barriaz zeozertxo, 1989-3; 92-99.
- Lauaxeta ez da ain erdal-bertsogile txarra, 1986-1; 78-86.
- Lekuona euskaltzain, 1978-1; 35-47.
- Lizardi-ren gaztetako olerkiak (Azkena), 1987-4; 57-58.
- Lizardi gaztearen olerki-mordoa, 1987-1; 6-15.
- Lizardi zanaren beste lau olerki, 1987-2; 25.
- Lotolako Santua bidez bide eta euskaldun bat, 1989-3; 87-91.
- Manuel Lekuonaren gomutagarri (1894-1987), 1987-4; 6-20.
- Martin Azpilkueta «Doctor Navarrus» eritxona (1486-1585), 1986-4; 6-16.
- Neska donibandari bat euskal-olerkari, 1990-2; 5-11.
- Orain 50 urteko gerrate-nekeak Karmel-darron gogoan, 1987-3; 38-63.
- Orain eun urte: Toledoko III garren Kontzilioa (589) euskeraz, 1989-2; 30-36.
- Orixe-ren pentsamenduaren sintesia, 1992-1; 3-26.
- Orixe-ren eskutitzak (Martin Oiarzabal apaizari), 1980-1; 33-39.
- Orixe-ren eskutitzak (III). Atzerririk Euskalerrira, 1980-2; 51-61.
- Orixe-ren eskutitzak (IV). Lazkao'tik eta Oresa'tik, 1980-3; 53-62.
- Orixe-ren eskutitzak (V). Oiarzabal Jaunari, 1980-4; 59-72.
- Orixeek Oiarzabali, 1979-4; 47-67.
- Pazko-kanta, 1978-2; 34 (olerkia).

- Pentekoste-kanta*, 1978-2; 34 (**olerkia**).
- Pier Lafitte il zaigu (1901-1985)*, 1985-2; 30-32.
- Pto Baroja*, 1992-2; 91-103 (I)².
- Rafaela Ibarra zoriondun barria (1843-1900)*, 1984-3/4; 69-84.
- Sabin Muniategi olerkaria (1912-1990)*, 1991-1; 23-35.
- Santa Teresaren laudorioa (Lapurdiko euskaraz)*, 1982-2/3/4; 121-133.
- Santiago bideko euskal-kantak*, 1990-1; 52-65.
- Santu eta euskaldun: M. Garikoits donea*, 1989-4; 71-81.
- Siberian zigor-lekueetatik santutasunera: Errapel Kalinowski deuna, poloniarra*, 1991-3; 43-54.
- Teresa Deuna euskal-literaturan*, 1981-4; 7-22.
- Tito Brandsma, Dachau'ko martiri (1881-1942)*, 1985-4; 67-77.
- Vivo sin vivir en mí (Zuberoko euskeraz)*, 1982-1; 85-87.
- Xalbador. Odolaren mintzoa*, 1977-1; 61-67.
- Zer da Axularren ekidin?*, 1992-4; 7-13.
- Zer da Barrutiaren -aleizako-?*, 1990-2; 91-95 (I).
- Zoriondun barria: Maria Baouardy, karmeldarra: Jesus Kurutzekoa-ren Maria (1846-1878)*, 1984-1/2; 85-101.
- AKESOLO OLIVARES, Lino — ONAINDIA BASETA, Santiago, *Karmel aldizkariaren istoria*, 1985-3; 6-26.
- AKESOLO OLIVARES, Lino — ONAINDIA BASETA, Santiago — LOBERA REVILLA, Anjel, *Karmel aldizkariaren historia*, 1994-4; 6-42.
- ALBISU, Anastasio, ikus ARRINDA ALBISU, Anastasio.
- ALDABE JUANIKOTENA, Joakin, *Berriz gurekin!*, 1970-3; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- Elias igarlearen otoitza*, 1972-3/4; 92-93 (**olerkia**).
- Otza eta beruak, gorazazute Jaungoikoa*, 1972-1; 50-51 (**olerkia**).
- Zeñen atsegiña zeran, illunabar ordua!*, 1971-1; 45 (**olerkia**).
- ALDATU NAIRIK, ALDATU EZINEAN DENA, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- ALKORTA ANDONEGI, Iñaki, *Sei anai geran ezkerotzitan...*, 1980-4; 99 (**bertsoak**).
- ALTUBE, Benin, *Euskeratzazko bertsuak*, 1994-2; 111-112 (**bertsoak**).
- ALTZO-KO BIZENTE, ikus OLAZAR PAGADI, Bizente.
- ALZIBAR ARRINDA, Koldo, *Loiolako Inazio: tentsioak integratzen maisu*, 1990-3/4; 205-210.

² Ikur hau daroaten idazlanen gainean, honakoa esan behar da: idazleak hil dira idatzi zutenetik orriotan argitara eman bitartean.

- ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas (Bitaño, Markue), *Goazen*, 1971-1; 15 (olerkia).
—*Juantxu, gure auzoko demoniñu txikia*, 1971-1; 75-77.
—*Kantuz eta itxaropenez*, 1970-4; 75 (olerkia).
—*Kantuz eta itxaropenez*, 1971-2; 20 (olerkia).
—*Kantuz eta itxaropenez*, 1971-3; 28 (olerkia).
—*Kantuz eta itxaropenez*, 1971-4; 49 (olerkia).
—*Kontu kontari*, 1970-3; 67-69.
- AMOREBIETA-ETXANOKO UDALA, *Amorebieta-Etxanoko Udala. Santiago Onain-dia ikerketa beka*, 1989-2; 42-45.
- AMUNDARAIN SARASOLA, Dionisio, *Udako ikasaldia monjentzat Lazkaon*, 1975-3; 70-71.
- AMUTXASTEGI DURALDE, Felipe — ARTEAGA BILBAO, Lorenzo, *Xemein'go dantza*, 1972-2; 80-83.
- AMUTXASTEGI ZELAIA, Andoni, *Bengoa eta Barañano Senar-Emazte barriai*, 1972-2; 47-48 (bertsoak).
—*Eguen-guren zoruna maitasunaren eguna*, 1971-3; 15-16 (olerkia).
—*Idatzi ala ez?*, 1972-2; 45-47.
- ANAKABE ASPIAZU, Pedro, *Hautsirik dauden ezkon-bikoteentzat konponbideak*, 1987-1; 45-57. Euskaratzailea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- ANBOTOKO SORGINA, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- ANDONEGI ANDONEGI, Ziriako, *Mikel'en orot... otoi...*, 1980-4; 98.
- ANDONI, ikus OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni.
- ANES LAZKAUKO, ikus ARRINDA ALBISU, Anastasio.
- ANITUA, ikus OLEA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni.
- ANIBARRO IBARRONDO, Jon, *Bakea*, 1976-3/4; 102.
—*Euskaldunen agurra*, 1972-2; 61.
—*Iztegia*, 1972-2; 40.
—*Laratza*, 1972-2; 33-34.
- APEZETXEA ZUBIRI, Pello, *Ikuspuntu politikoa*, 1994-3; 89-91.
- ARANA MARTIJA, Jose Antonio, *Atta Jose Domingo gogoratuz*, 1988-3; 14-24.
- ARANGUREN ASTOLA, Leon, *«Oletako Euskal Aditza» dala-ta*, 1979-3; 67-69.
- ARANTZA, ikus AURTENETXE ELORRIAGA, Arantza.
- AREJITA ONARTE-ETXEBARRIA, Adolfo (Iturriko), *Balentin Enbeita eta Muxikako eskola zaharra*, 1977-2; 79-82.
—*Bertsolari barrien bolara*, 1977-3; 71-75.
—*Bertsolaritzaz punturen batzuk*, 1977-1; 49-59.
—*Bizkaiko bertsolaritza zaharraz*, 1978-2; 55-63.
—*Xabier Amuriza: bertsogintza esperientzia barri baten lekuko*, 1979-2; 54-61.

- ARGIÑETA, Berrio-Otxoa, *Mixiolari*, 1971-3; 44.
- ARIZTIMUÑO OLASO, Jose (Aitzol), *Gizon aundi baten egintza aundiak*, 1988-3; 75-81. Euskaratzailea: Lekuona Etxabeguren, Manuel.
- AROSTEGI GANBOA, Luis, *Aberri-eguna aldatu?*, 1979-1; 17-20.
- Agur, Paulo VI, 1978-3; 25-31.
- Amnistia ta Alkar-bakea, 1977-2; 38-44.
- Arbaso onai, 1978-1; 77 (**olerkiak**).
- Askapen Teologia (Fede-dotrinarako Kongregazinoak emondako irakaspak bi dirala-ta, 1986-3; 67-75.
- Bizkai'ko mendietan, 1978-4; 79 (**olerkia**).
- El Libro Negro del Euskara (Jose Basterretxea «Oskillaso», Bilbao 1984), 1985-2; 67-73.
- Eliz-gertaera bateri buruz gogoketa, 1980-1; 23-27.
- Eliza, Eliza izan daitela, 1974-4; 32-35.
- Elizaren jokabidea euskalerrin. Leenengo oar batzuk, 1974-3; 32-35.
- Erri-bidea, 1985-1; 3-4.
- Erri-euskereari buruzko filosofia, 1979-4; 43-46.
- ETA arazoa, 1976-2; 37-40.
- Euskaldun fededun, 1976-1; 36-39.
- Euskalerriko Eliza, 1975-2; 29-33.
- Euskalerriko Eliza: Batzar baten ondoko pentzaketak, 1975-3; 30-33.
- Euskarazko irakaskuntza Bizkaian: arazoak eta zenbait proposamen, 1985-3; 95-100.
- Euzkadi y el Vaticano, 1976-3/4; 31-35.
- Ez erria fedearen orde, 1978-1; 26-29.
- Gizartea ta izkuntza, 1985-4; 81-84.
- «Gizona egiazko aurpegi billa», 1987-2; 76-82.
- «Gizonaren bizia aldeztu dogu, bakea eraikitze», 1978-4; 27-30.
- Inkulturapena (Oar batzuk), 1987-1; 70-76.
- Jaun-goikoa eta lagi-zarra, 1977-4; 21-24.
- Jaungoikoa Ortuella'n, 1980-4; 39-43.
- Jesukristoren Jainkoagan sinestea gaurregun, 1986-2; 70-76.
- Juan Paulo I il da, 1978-3; 42.
- Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-aiñiko metxarik ez amatau (I), 1979-2; 21-24.
- Kaiñabera arrakaldurik ez ausi, amatau-aiñiko metxarik ez amatau (II), 1979-4; 35-38.
- Karl Rahner (Omenez), 1984-3/4; 13-25.

- *Kristau fedearen egoerea gaur*, 1986-4; 83-89.
- *Kristo bai, Eliza ez?*, 1978-2; 25-28.
- *Lamiñak*, 1979-1; 83-84.
- *Lino Akesolo*, 1989-3; 15-25.
- *Maria Birjiñaren amatasuna*, 1988-2; 57-62.
- *Nondik asi*, 1977-1; 16-20.
- *Politika ta fedea*, 1977-3; 25-29.
- *Sinismenaren betebearra gaur egun indartuen diren baloreen artean (Eskema edatua)*, 1994-2; 31-44.
- *Vaticano Konzilio II'garrena, 20 urte geroago*, 1986-1; 62-68.
- *Zer diñosku azken-azkenean Avila'ko Teresa deunak?*, 1983-1; 25-30.
- AROSTEGI IBARGUREN, Joakin, *Egiazko Pakea*, 1971-2; 10-12.
- ARRATEKO MEZA-EMAILA, *Ezkon-berrieri*, 1974-4; 24 (**bertsoak**).
- ARREGI BELAR, Josu, *Eziketea*, 1980-2; 9-10.
- ARRETxea, M., *Ikastoletako taldeak*, 1977-1; 79-81.
- ARRINDA ALBISU, Anastasio (Anastasio Albisu, Anes Lazkauko), *Ateismoak fonda jo du*, 1972-3/4; 15-20.
- *Bildur naiz bildur*, 1972-2; 23-24 (**olerkia**).
- *Larria*, 1987-2; 112 (**olerkia**).
- *Luzun kobeetan (poema totelak)*, 1971-3; 51-55 (**olerkia**).
- *Poema totelak: Erio*, 1972-1; 25 (**olerkia**).
- *Poema totelak: euskara...*, 1971-4; 79-80 (**olerkia**).
- *Semeno de Lazkano*, 1971-1; 80-86.
- *Terete jatetxean*, 1985-3; 111 (**olerkia**).
- *Udaberri*, 1987-2; 110-111 (**olerkia**).
- *Zearkadak*, 1974-4; 29.
- *Zearkadak*, 1975-4; 72-74.
- *Zearkadak beti!... Beti!...*, 1975-3; 69 (**olerkia**).
- ARRIOLA ARRIOLA, Bitorio, *Aingeruen txakurra*, 1970-4; 60-61.
- ARRIZABALAGA ALBERDI, Juan Maria, *"Gurutzeko Joan deunaren 'Barne Kanta' Imanolek abesten du *** Imanolekin elkarrizketan"*, 1994-3; 68-88.
- *N. Etxanizen beste gutun bat Gobernadoreari*, 1993-1; 87-90.
- ARTATXORI, *Astokillo ta mandokillo*, 1981-2; 7-9.
- ARTEAGA BELBAO, Lorenzo (A'tar Lon, Arteaga, Lon Arteaga), *Alberto Onaindia jaunaren itzak*, 1977-3; 31-36.
- *Ansola "Txanbolinak"*, 1977-3; 47-52.
- *Arto-ardoa*, 1971-3; 38.
- *Belen eta Sagari-kutxa*, 1977-4; 3 (**olerkia**).

- Eleiza gaztea*, 1970-2; 23-25.
- Eleizea guban*, 1970-3; 14-17.
- Eun urte geroago?*, 1970-4; 66.
- Euskal aditza Prai Bartolome'gan (1768-1835)*, 1978-3; 65-74.
- Euskal aditza Prai Bartolome'gan (1768-1835) (II)*, 1978-4; 59-68.
- Euskal aditza Prai Bartolome'gan (III)*, 1979-1; 65-74.
- Euskal aditza prai Bartolome'gan (1768-1835) (IV)*, 1979-2; 71-80.
- Felix Ansola "Txanbolin", 1978-4; 83 (**olerkia**).
- Jaunaren lekuko, 1976-3/4; 85 (**olerkia**).
- Kirikiño'ren omenaldian (Mañari'n, 1966-X-23n, Aita Lon Arteagak egindako meza-itzaldia), 1980-2; 43-49 (i).
- Prai Bartolo jantzi barriagaz?, 1971-1; 49-52.
- Txistularien ixtoriak (2): Ansola "Txanbolinak", 1977-4; 39-45.
- Udabarri, 1980-2; 83 (**bertsoak**) (i).
- Urkiola, 1985-2; 103 (**olerkia**) (i).
- Zure errailetan, 1975-2; 67 (**olerkia**).
- ARTEAGA, ikus ARTEAGA BILBAO, LORENIZO.
- ARTEAGA, LON, ikus ARTEAGA BILBAO, LORENIZO.
- ARTETXE EGIA, Eulogi, *Akelar Txuri (Elurtzez)*, 1970-2; 87 (**olerkia**).
- Antxinako ta gaurko Bilbo (pandangua)*, 1971-4; 92 (**pandangua**).
- Belen'go seaska ondotxuan*, 1970-4; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- Euskera batua*, 1971-3; 79 (**olerkia**).
- Maitatu gure euskera*, 1970-3; 64 (**olerkia**).
- Nekeetako ama Gernikakoari otoitza*, 1972-2; 35 (**olerkia**).
- Txindorra eta negua*, 1971-1; 65 (**olerkia**).
- ARVERS, Félix, *Mon âme a son secret...*, 1994-3; 112 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- Asiera*, 1972-1; 54-58; eta 1972-3/4; 26-29. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- ASPALDIKO, ikus LABAIEN TOLEDO, Antonio Maria.
- ATUTXA AMEZUA, Jabier, *Munduko Kross Txapelketa Zornotzan*, 1993-2; 78-82.
- AURRAITZ, ikus AURRE APRAIZ, Balendin.
- AURRE APRAIZ, Balendin (Agerre'ko Balendin, Aurraitz, Aurre-Aprai), *Abadeak euskal arloan*, 1970-4; 30-33.
- Alkartu gaitazan*, 1975-3; 38-39 (**olerkia**).
- Amaren gomutaz*, 1987-2; 109 (**olerkia**).
- Amesetak eta...*, 1991-1; 100-102.

- *Amesetako euskerea*, 1986-2; 103-104.
- *Aresti'ren gomulaz*, 1979-1; 61-63.
- *Azken-agurra*, 1979-3; 71-72.
- *Azken-agurra (Ludiz bestaldera)*, 1983-2; 30-32.
- *Ba-noa*, 1970-3; 33 (**olerkia**).
- *Ba doaz*, 1988-3; 108 (**olerkia**).
- *Biozkadak*, 1970-1; 49-50.
- *Bizi bearra*, 1974-3; 58 (**olerkia**).
- *Edurra*, 1985-4; 91 (**olerkia**).
- *Ekaitza dator egoetik*, 1974-1; 56-59 (**olerkia**).
- *Erri-miñak il eban*, 1971-2; 69-71.
- *Esaerak*, 1980-2; 77-79.
- *Euskerearen batasuna*, 1970-1; 66-68.
- *Ez gaitzan larritu*, 1985-4; 85-86.
- *Gabon-jaiak*, 1988-4; 76-78.
- *Gabonak*, 1988-4; 111 (**olerkia**).
- *Gabonetan*, 1989-4; 108 (**olerkia**).
- *Gergoritar eresia*, 1990-1; 97-98.
- *Gure bertsolariak*, 1988-2; 24-26.
- *Ixildu dira kanpaiak!...*, 1970-1; 33 (**olerkia**).
- *Lurmentzen doaz edurrak*, 1986-2; 112 (**olerkia**).
- *Maite-maite zaudaz*, 1985-1; 89 (**olerkia**).
- *Marijesiak*, 1989-4; 103-105.
- *Negu-azkenean*, 1988-4; 107 (**olerkia**).
- *Nerekautan*, 1989-2; 106 (**olerkia**).
- *Olerkari naigabetua*, 1989-1; 111 (**olerkia**).
- *Olerkia nun sortzen ete-da?*, 1985-1; 51-53.
- *Olerkien sortzea*, 1990-1; 102-103 (**olerkia**).
- *Olermenaren deta*, 1988-4; 108 (**olerkia**).
- *Otoitza eder, gotzean goiz*, 1988-2; 106 (**olerkia**).
- *Stiñismena galdu ebana*, 1990-2; 126 (**olerkia**).
- *Uda gotena*, 1988-3; 100 (**olerkia**).
- *Urik-eza dala-ta*, 1990-2; 106-108.
- *Urrill'eko aroan*, 1991-1; 110 (**olerkia**).

AURRE-APRAIZ, ikus AURRE APRAIZ, Balendin.

AURREKOETXEA OLABARRI, Goizon — VIDEGAIN, Xarles, *Euskal Herriko hizkuntz atlasari buruzko zertzelada batzu*, 1990-2; 44-48.

- AURREKOETXEA OLABARRI, Gotzon, *Nazioarteko dialektologia biltzarra*, 1991-4; 32-38.
- AURTENETXE ELORRIAGA, Arantza, *Hizkuntzak eta komunikazioa*, 1989-1; 85-86.
- AUZMENDI LARRARTE, Jose Maria, *Euskara Deustu Unibertsitatean*, 1977-1; 94-96.
- *Loiolako Inigoren idazkiak: berauen sorrera eta giroa*, 1990-3/4; 147-153.
- AYMARA, Dionisio, *Berbak eta Berbak*, 1983-2; 69-70 (**olerkia**). Euskaratzaileria: Muniategi Astorkia, Sabin.
- AZKONAR, ikus URANGA LIZASO, Imanol.
- AZKUE BARRUNDIA, Eusebio Maria, *Euzkadia*, 1979-3; 27-42.
- *Kristiñau emeretzigarren gizaldikoai*, 1979-2; 86-87 (**olerkia**).
- Eusebio Maria, *Munduaren esku biak*, 1979-2; 83-85 (**olerkia**).
- AZPEITI, ikus GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria.
- AZPEITIA AMESTI, Gotzon, *Amu-arraintza*, 1975-3; 56.
- *Arrain-olak*, 1972-2; 54-55.
- *Arraintza'ko bertso barriak*, 1974-4; 20-22 (**bertsoak**).
- *Arraintzalie itoa zen*, 1975-3; 57.
- *Arrantzale bertsoak*, 1971-2; 77-78 (**bertsoak**).
- *Itxas-istilluak*, 1971-4; 81-83.
- *Legatz istilluak*, 1972-3/4; 57-58.
- *Zauri bidea'ren aurkako bertso batzuk*, 1972-1; 71-72 (**bertsoak**).
- *Zauri bidearen aurka*, 1971-3; 86-87.
- AZPIRI ARRASATE, Jose Mari, *Basarri'ri*, 1988-4; 103-104 (**olerkia**).
- *Udaberria*, 1988-2; 110-111 (**olerkia**).
- AZTERTZALE, ikus AKESOLO OLIVARES, Lino.
- BAIONA'KO EUSKAL KULTURAREN ALDE TALDEA, «*Agitre Saria*», *euskeraz egindako liturgia berriari*, 1970-3; 69.
- «*Agitre ta Lekube'tar Joseba Andoni Saria*», *IV'garren aldirako deia*, 1971-4; atzeko azalaren barrualdea.
- BAKAIKOA AZURMENDI, Baleren, *Udako Euskal Unibertsitatea euskal kulturaren bideetan*, 1984-3/4; 36-42.
- BARAIAZARRA M.^a Jesus, ikus BARAIAZARRA TXERTUDI, Josune.
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Josune (M. J. Baraiazarra, Maria Jesus Baraiazarra), *Agur, Maria Jesus!*, 1971-2; 45 (**olerkia**).
- *Askatasunaren billa*, 1976-2; 72 (**olerkia**).
- *Baserri gaixoa*, 1971-1; 53 (**olerkia**).
- *Bizitzako gazi-gezak*, 1981-2; 75-76 (**olerkia**).

- Burruka, 1976-3/4; 78-80 (olerkia).
- Elkarren bearez, 1976-2; 71 (olerkia).
- Euskalerria ta aritza, 1976-2; 71 (olerkia).
- Euskalerria ta aritza, 1980-3; 81 (olerkia) (1976-2; 71. orrialdean ere argitaratua).
- Gosia, 1970-4; 50 (olerkia).
- Gure baratza, 1980-3; 82 (olerkia).
- Kate barri bat, 1971-3; 67 (olerkia).
- Maitasuna, 1970-3; 77 (olerkia).
- Ni izango banintz!!!, 1976-2; 71-72 (olerkia).
- Orpo askoko zugatza, 1970-2; 69 (olerkia).
- Sollube mendiari, 1970-1; 12 (olerkia).
- Zazpirak negarrez, 1972-1; 34 (olerkia).
- Zertarako naiz ni, 1980-3; 81 (olerkia).

BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis (Baraiazarra, L. B., Luis, Txarako txoria), *A. Jose Domingo Ugarteitxea-ri bere mendeurrenean*, 1988-3; 103 (olerkia).

—*A. Jose Domingo Ugarteitxearen mendeurrenean (koplak)*, 1988-3; 102 (koplak).

- Atta Santi, bertso eta olerkietan murgildurik, 1992-4; 68-76.
- Altzor galdia, 1984-3/4; 108-114.
- Arbasoen lorratzean, 1980-1; 61-68.
- Arbasoen lorratzean (II), 1980-2; 15-23.
- Arbasoen lorratzean (III), 1980-3; 19-28.
- Arbasoen lorratzean (IV), 1980-4; 19-26.
- Arbasoen lorratzean (V), 1981-1; 35-41.
- Arbasoen lorratzean (VI), 1981-2; 19-24.
- Arriola mustkalaria, 1971-4; 50-53.
- Augustin Zubikarai-rekin solasean, 1975-1; 32-36.
- Aurra eta moral sentipena (III), 1978-3; 11-16.
- Bakearen billa, 1970-2; 1-3.
- Bakoitzari berea, Jainkoaren legea. Frai Bartolomeren ohoretan, 1989-1; 14-25.
- Bapateko bertsoei bapateko epaia, 1993-4; 79-83.
- Barrenso-oren "Uztaro", 1983-1; 31-40.
- Baserría gainbehera, 1980-1; 72-73 (olerkia).
- Batzarre Nagusiak, 1977-2; 20-29.
- Bertsolamintza, 1993-2; 3-23.
- Bertsolari Txapelketaren ondoko galbahaketa, 1986-2; 6-22.

- Bi argitarapen berri: Lino Akesoloren idazlan guztiak*, 1992-4; 77-80.
- Biarko Eliza*, 1971-2; 24-26.
- Bizi-hariaren txinpartak*, 1992-4; 97-111 (**olerkia**).
- Bizkaieraren auzia*, 1985-2; 6-22.
- Bizkaiko loreak*, 1988-2; 16-23.
- Dantza-lekuak*, 1971-1; 37-39.
- Elantxobe*, 1983-1; 59-62 (**olerkia**).
- Emakumea Apostoluen idazkietan*, 1975-4; 15-23.
- Emakumea bide berri billa*, 1975-4; 6-7.
- Emakumea Ebanjelioan*, 1975-4; 42-51.
- Emakumea Euskalerrian*, 1975-4; 9-14.
- Epai mahaiko baten gogoetak Araba eta Bizkaiko Bertsolari Txapelketaz*, 1988-1; 50-61.
- Erdal aizea*, 1975-2; 9-13.
- Erimaren hotsera bertsotan*, 1994-2; 81-86.
- Europa Hiztegia*, 1993-3; 98-101.
- Eusebio Erkiaga*, 1993-3; 112 (**olerkia**).
- Euskal kondaira bidean*, 1976-2; 10-14.
- Euskal kondaira bidean*, 1976-3/4; 13-16.
- Euskal melodiak*, 1994-3; 23-35.
- Euskaltzalearen hiru eskuliburu*, 1988-3; 40-47.
- «Euskararen Lekukoen Hiztegia»*, 1989-2; 74-82.
- Euskararen menpekotasuna?*, 1990-2; 12-20.
- Eziketaren bide herriak*, 1975-3; 20-23.
- Foruak, ekonomiazko akordioak eta... "Zazpirak bat"*, 1976-1; 12-17.
- Gabonak*, 1989-4; 106-107 (**bertsoak**).
- Gabonak*, 1993-4; 106-111 (**bertsoak**).
- Gaua gauekoentzat*, 1985-2; 94-99.
- Gazteria eta politika*, 1976-3/4; 20-22.
- Geroaz galdeka*, 1976-1; 10-11.
- Gizona tresna...?*, 1970-4; 5-7.
- Gogorkeria munduan*, 1974-3; 10-13.
- Gure eskolak*, 1975-1; 9-13.
- Gure eskolak abiada berrian*, 1985-3; 75-78.
- Gure gaztedia*, 1972-2; 8-9.
- Gure jaiak jentil kutsuaren bila?*, 1987-2; 56-61.
- Haurra eta moral sentipena (II)*, 1978-2; 17-22.

- Haurra eta erlijio sentipena* (IV), 1978-4; 11-15.
- Haurra eta moral sentipena*, 1978-1; 19-23.
- Haurraren nazioarteko urtea*, 1979-1; 11-15.
- Haurraren nazioarteko urtea* (II), 1979-2; 15-18.
- Haurraren nazioarteko urtea* (III), 1979-4; 9-14.
- Herriaren sustraiak arakatzen*, 1992-1; 42-55.
- Heziera, kezka eta itxaropenaren bidegurutzean*, 1986-3; 38-66.
- Heziketaren bideak*, 1977-1; 5-9.
- II. Euskal Mundu-bilizarraren gramatika puskak*, 1987-3; 6-15.
- Ikastolak ala eskola nazionalak?*, 1974-4; 8-13.
- Isilpeko hitzak*, 1994-4; 166 (**olerkia**).
- Jean Baptiste Elissamburu, olerkari gozoa*, 1991-2; 27-32.
- «Karmel» bileraren txinpartak bertsotan*, 1989-4; 91-97 (**bertsoak**).
- Karmeldar idazle biren urratsak*, 1981-4; 25-34.
- Karmeldarrak Markinan*, 1992-3; 66-72.
- «Kili-Kili» neska-mutiko euskaldunen maisu*, 1992-2; 3-16.
- Kopla berriak Gabonetan jarriak*, 1980-4; 97, (**koplak**).
- «Lanbru» hil arte letal*, 1986-1; 102-107.
- Laratz ondotik kontu kontari*, 1984-1/2; 36-49.
- Lazkao Txikiren irudia hitzetan*, 1993-2; 24-31.
- Lehenengo sermoigintza eta sermolariak oroituz*, 1987-1; 16-31.
- Lino Akesoloren gizatasun-izpiak*, 1991-4; 39-48.
- M. Larramendi euskal zuzpertzaille*, 1991-1; 11-22.
- Melodies Basques*, 1992-3; 81-89.
- Mendiaren barbaroa*, 1994-4; 167 (**olerkia**).
- Mikel Zarateren oroitzapena*, 1982-2/3/4; 69-77.
- Neguairen ondoren udaberria*, 1976-2; 17-18.
- Oihenarten itzala*, 1992-3; 6-16.
- Oporraldia*, 1975-3; 5-7.
- Orma urtetsuetatik kontu zaharrak*, 1982-1; 75-84.
- Pelotariak euskalerrian*, 1970-4; 45-47.
- Prai Bartolome*, 1970-1; 34-36.
- Txapelaren itzala*, 1990-1; 7-30.
- Txapelketa Nagusiaren ondoko gogoetak*, 1994-1; 3-19.
- Txillardegiren «Leturiaren egunkari ezkutua»*, 1985-4; 25-43.
- Udalekuak eta heziketa*, 1977-3; 15-18.
- Umoreari darion irribarrea*, 1987-4; 91-97.

- Vera-cruzko bertso kronika*, 1994-4; 164-165 (**bertsoak**).
- William Rollo-ren «The Basque dialect of Marquina»*, 1983-3/4; 29-41.
- «Zakurrak non mtna han mihia»*, 1988-4; 64-70.
- Zearrutza'ko Abateliza zaarra*, 1971-3; 72-78.
- «Zerutxu» ikastolaren 25. urtea*, 1989-3; 65-73.
- Zientziaren argi-izpiak*, 1994-4; 166 (**olerkia**).
- BARAIAZARRA TXERTUDI, Pilare, *Aita Lino Akesolo jaunari*, 1991-4; 104 (**olerkia**).
- Euskal Herriko irakaskuntza bidegurutzean*, 1990-1; 37-51.
- Euskal Herriko irakaskuntzaren inguruan beste behin*, 1993-2; 71-77.
- Euskara ikastetxeetan*, 1984-1/2; 59-65.
- Euskararen didaktikaren inguruan zenbait hausnarketa*, 1992-1; 56-61.
- BARAIAZARRA, ikus BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas (Itarka, Julian de Yurre), *Abila'ko Teresa ta Elorrio'ko Berriotxo*, 1971-3; 45-50.
- Aita Santuaren ibillaldiak*, 1971-2; 27-31.
- Illeen izenak*, 1970-2; 58-62.
- Lurreko eleizaren bizia*, 1970-3; 22-27.
- Lurreko Elizaren bizitza*, 1971-1; 29-35.
- Lurreko elizaren bizitza*, 1971-4; 32-40.
- BARRUTIA, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- BASARRI, ikus EIZMENDI MANTEROLA, Iñaki.
- BASETA, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- BASETA, A., ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- BATIZ, A., ikus BATIZ BILBAO, Bizente.
- BATIZ, Nikolax, ikus BATIZ BILBAO, Bizente.
- BATIZ BILBAO, Bizente (Batiz'tar A., Batiz'tar Nikolax, Tontorreko Nikolax, Xalokin), *Arrizabalaga'tar Eulalio aita karmeldarra'ri bere egunean*, 1979-3; 77-78.
- Azkatasuna, euskeraren zaindari*, 1977-3; 79-80 (**bertsoak**).
- Bi karnabatxo*, 1977-2; 87 (**bertsoak**).
- Emen urruti ontan*, 1977-4; 76-77 (**bertsoak**).
- Gerediaga-koeri*, 1976-3/4; 82-84 (**bertsoak**).
- Larrazabal'dar Telesforo aita karmeldarra'ri*, 1979-2; 88 (**olerkia**).
- Ugalde, Bilbao eta Zaballa-ri*, 1975-1; 62.
- Ugalde, Bilbao eta Zaballa-ri*, 1975-1; 63 (**bertsoak**).
- Urruti ontan ezik...!*, 1977-2; 88 (**bertsoak**).

—Zoaz, Mikel, *Zorion billa*, 1979-3; 73 (bertsoak).

—Zorion-agurra, 1978-2; 77 (olerkia).

BATZORDE ANTOLATZAILEA, *Herriak eta estatuak Europa eraikitzen. Oinarritzko Kristau Elkartearen Konferentzia Europearra*, 1993-4; 38-43.

BAUDÉLAIRE, Charles, *Sois sage, ô ma douleur...*, 1994-3; 111 (olerkia). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.

BAZTARRIKA GALPARSORO, Patxi, *Andoaingo Udala eta udalerria euskararen erabilpenaren normalizazio gintzan*, 1988-3; 27-39.

BAZTARRIKA LARRAÑAGA, Daniel, *Kristau ezikera gure ikastoletan*, 1970-3; 45-46.

BEIN BATEN GURE ELIZETAN EGIN ZEN ERRIKO OTOTZETIK, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.

BEIN PIKU ARBOLATIK JAUSI ZEN BAT, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.

BEIZTEGI UGALDE, Jon (Aixola, Kepe, Maite, Ubitza), *Agin ustelak*, 1970-1; 89-91.

—*Asta-elgorria*, 1971-2; 84.

—*Ibaiko arraiñak*, 1970-3; 88-93.

—*Ibaiko arraiñak (II)*, 1970-4; 91-92.

—*Ibaiko arraiñak (III)*, 1971-2; 79-83.

—*Ibaiko arraiñak (IV)*, 1971-3; 88-90.

—*Ibaiko arraiñak (V)*, 1971-4; 84-86.

—*Ibaiko arraiñak (VI)*, 1972-1; 77-80.

—*Ibaiko arraiñak (VII)*, 1972-2; 85-88.

—*Ibaiko arraiñak (VIII)*, 1972-3/4; 73-75.

—*Jazkerak*, 1970-1; 94-96.

—*Jazkerak*, 1970-2; 76-78.

—*Jazkerak*, 1970-4; 86-87.

—*Maite*, 1970-3; 94-96.

—*Maite sukaldean*, 1970-1; 89.

—*Maite sukaldean*, 1970-2; 94-96.

—*Paris-Nize 1970*, 1970-1; 88.

—*Piri-Parea*, 1970-2; 73-75.

—*Sotn-zaintzailleak*, 1970-2; 90-91.

—*Sukaldean*, 1970-4; 88-90.

—*Sukaldean*, 1971-1; 87-88.

—*Sukaldean*, 1971-3; 91-92.

—*William Wordsworth (1770-1850)*, 1970-2; 78-79.

—*Zugaitzak*, 1970-1; 91-93.

- BELOKI IRAOLA, Agustin, *Itzalen zauria*, 1986-1; 110 (**olerkia**).
 — *Ponteko senideei eskeiniak*, 1992-2; 126-128 (**olerkia**).
 BENGEOA UNZALLU, Felipe — BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, *Ordenagailua gizartearen eragile berria*, 1986-1; 37-44.
 — *Ordenagailua gizartearen eragile berria (II)*, 1986-2; 63-69.
 BERGARETXE MUGURUZA, Jose, *Eibar, Eibar dok*, 1974-1; 66-69.
 BI-ZUBI, ikus BIDAGUREN ARRIEN, Angel.
 BIDAGUREN ARRIEN, Angel (Bi-Zubi), *Amesetan*, 1991-2; 98 (**olerkia**).
 — *Amesetan*, 1992-1; 92 (**olerkia**) (1991-2; 98. orrialdean ere argitaratua).
 — *Apurka*, 1988-3; 107 (**olerkia**).
 — *Arbola pilloa*, 1992-1; 105 (**olerkia**).
 — *Arbolape itzela*, 1990-2; 124 (**olerkia**).
 — *Argia*, 1992-1; 112 (**olerkia**).
 — *Au bai arrigarria*, 1992-1; 107 (**olerkia**).
 — *Ba goaz*, 1991-3; 109 (**olerkia**).
 — *Ba goaz*, 1992-1; 95 (**olerkia**) (1991-3; 109. orrialdean ere argitaratua).
 — *Bakar-bakarrrik*, 1985-3; 110 (**olerkia**).
 — *Bakarrrik*, 1991-4; 102 (**olerkia**).
 — *Bakarrrik*, 1992-1; 96 (**olerkia**) (1991-4; 102. orrialdean ere argitaratua).
 — *Bakea*, 1991-1; 103 (**olerkia**).
 — *Bakea*, 1992-1; 87 (**olerkia**) (1991-1; 103. orrialdean ere argitaratua).
 — *Biak bardiñak*, 1991-2; 108 (**olerkia**).
 — *Biak bardiñak*, 1992-1; 93 (**olerkia**) (1991-2; 108. orrialdean ere argitaratua).
 — *Bizi osoa*, 1991-3; 108 (**olerkia**).
 — *Bizi osoa*, 1992-1; 94 (**olerkia**) (1991-3; 108. orrialdean ere argitaratua).
 — *Bizia*, 1988-3; 101 (**olerkia**).
 — *Boil uztua*, 1988-4; 98 (**olerkia**).
 — *Doana doala*, 1992-1; 109 (**olerkia**).
 — *Doana doala*, 1992-1; 98 (**olerkia**).
 — *Eistariena*, 1991-1; 107 (**olerkia**).
 — *Eistariena*, 1992-1; 89 (**olerkia**) (1991-1; 107. orrialdean ere argitaratua).
 — *Ene lagun*, 1974-2; 57 (**olerkia**).

- Erdi-ko*, 1991-4; 103 (olerkia).
- Erdi-ko*, 1992-1; 96 (olerkia) (1991-4; 103. orrialdean ere argitaratua).
- Erio*, 1989-2; 103 (olerkia).
- Erregua*, 1992-1; 106 (olerkia).
- Esku elberak*, 1992-1; 108 (olerkia).
- Etze zaarra*, 1992-1; 97 (olerkia).
- Garaurik garau*, 1991-1; 109 (olerkia).
- Garaurik garau*, 1992-1; 90 (olerkia) (1991-1; 109. orrialdean ere argitaratua).
- Gelatzkoa*, 1989-4; 110 (olerkia).
- Genesis*, 1989-3; 111-112 (olerkia).
- Geroa*, 1986-3; 111 (olerkia).
- Gora Zu, Ama Teresa*, 1982-2/3/4; 173-174 (olerkia).
- Gorrotua*, 1992-1; 106 (olerkia).
- Gun bi baten*, 1992-1; 110 (olerkia).
- Gun gaztea*, 1992-1; 104 (olerkia).
- Gurariak*, 1992-1; 100 (olerkia).
- Ibaia*, 1989-1; 112 (olerkia).
- Ibili biurrian*, 1991-3; 106 (olerkia).
- Ibili biurrian*, 1992-1; 93 (olerkia) (1991-3; 106. orrialdean ere argitaratua).
- Ezarrak*, 1988-1; 108 (olerkia).
- Ezen donea*, 1989-2; 109-110 (olerkia).
- Jaunaren lurrunean*, 1988-4; 100 (olerkia).
- Jo sendo*, 1990-1; 101 (olerkia).
- Kolko epela*, 1992-1; 111 (olerkia).
- Larrosa beroa*, 1992-1; 103 (olerkia).
- Lauaxetaren maitale kutuna*, 1986-4; 104-105 (olerkia).
- Lo garbia*, 1990-2; 123 (olerkia).
- Lore billa*, 1986-1; 112 (olerkia).
- Lurraren guna*, 1992-1; 98 (olerkia).
- Negua*, 1992-1; 105 (olerkia).
- Nire egunak*, 1991-3; 107 (olerkia).
- Nire egunak*, 1992-1; 94 (olerkia) (1991-3; 107. orrialdean ere argitaratua).
- Oa gazte*, 1992-1; 103 (olerkia).
- Oi gure poeta*, 1990-2; 125 (olerkia).

- Oinbide zaarra*, 1991-1; 108 (**olerkia**).
 - Oinbide zaarra*, 1992-1; 89 (**olerkia**) (1991-1; 108. orrialdean ere argitaratua).
 - Oroilboiltxoak*, 1992-1; 102 (**olerkia**).
 - Sanpedroak*, 1991-2; 97 (**olerkia**).
 - Sanpedroak*, 1992-1; 91 (**olerkia**) (1991-2; 97. orrialdean ere argitaratua).
 - Sospalak*, 1990-1; 109 (**olerkia**).
 - Tentaldia*, 1992-1; 101 (**olerkia**).
 - Txalupako zaarra*, 1992-1; 104 (**olerkia**).
 - Txinboa*, 1992-1; 100 (**olerkia**).
 - Udazkena*, 1988-1; 103 (**olerkia**).
 - Ur tanto gaziak*, 1991-1; 104 (**olerkia**).
 - Ur tanto gaziak*, 1992-1; 88 (**olerkia**) (1991-1; 104. orrialdean ere argitaratua).
 - Ura*, 1992-1; 101 (**olerkia**).
 - Uso illak*, 1991-1; 105 (**olerkia**).
 - Uso illak*, 1992-1; 88 (**olerkia**) (1991-1; 105. orrialdean ere argitaratua).
 - Uztaro jairako*, 1991-2; 99 (**olerkia**).
 - Uztaro jairako*, 1992-1; 92 (**olerkia**) (1991-2; 99. orrialdean ere argitaratua).
 - Zer gaituk?*, 1991-4; 101 (**olerkia**).
 - Zer gaituk?*, 1992-1; 95 (**olerkia**) (1991-4; 101. orrialdean ere argitaratua).
 - Zer gara*, 1989-4; 111 (**olerkia**).
 - Zoramena*, 1991-1; 109 (**olerkia**).
 - Zoramena*, 1992-1; 91 (**olerkia**) (1991-1; 109. orrialdean ere argitaratua).
- BILBO, DONOSTIA ETA GASTEIZKO GOTZAIK, *Botoa erantzunkizunez ematea. Datozen hauteskunde autonomikoen aurrean*, 1986-4; 71-76.
- BITAÑO, ikus ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas.
- BIURKO, *Deabrua Naparroako Bargotan*, 1977-4; 71-73.
- Teilla bakar bat naikoa izan zan*, 1978-1; 5-8/78-82.
- BIZENTE ALZOARRA, ikus OLAZAR PAGADI, Bizente.
- BIZKARGI, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- BUJANDA OÑADERRA, Mixel, *Euskalerrri Irratia Elkartea*, 1988-3; 63.
- BURGOA PAGATE, JOSE, *Ondarruan negar*, 1994-2; 109-111 (**bertsoak**).

- CALAMATA, Danilo, *Trukean*, 1982-1; 92-93 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- CARRANZA, Eduardo, *Urtarrillako ametsa*, 1988-3; 111 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- CELAYA, Gabriel, ikus MUGICA CELAYA, Rafael.
- CHÉ GUEVARA, ikus GUEVARA DE LA SERNA, Ernesto.
- CHETRE DE HASPARREN, *Luhusako (Gora Herria) Batasuneko plekariet ohore 1947, 1948 eta 1949 urthetan trinketeen jalarik chapeldun*, 1993-4; 97-98 (**bertsoak**).
- Christie, qui, splendor et dies*, 1977-1; 38 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- DAÑOBETIA MADARIAGA, Miren Itziar, *Azterketak direla eta*, 1989-4; 89-90.
—*Emakumea eta tabakoa*, 1989-2; 57-61.
—*Emakumearen duintasuna*, 1989-1; 82-84.
- DAVANT, Jean Louis, *Ziberoera eta batua*, 1985-1; 23-38.
- DIHARCE, Jean Marie (Iratzeder), *Ez banaiz...*, 1975-4; 36 (**olerkia**).
—*Hirurogi bat...*, 1975-4; 36 (**olerkia**).
- DODD, Michael, *Joan Gurutzearen mezua: historia, agerrera, etorkizuna*, 1990-3/4; 211-221. Euskaratzailea: Urrutia Badiola, Andres.
- DOMINGUEZ, X., *Zazpi arpegiak*, 1972-1; 26-33. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- DUHALDE, Nöel, *Bertsu berriak Duhaldek jarriak*, 1993-4; 101-105 (**bertsoak**).
—*Gerra bertso paperak*, 1994-2; 100-102 (**bertsoak**).
—*Gerra frantzesen alde dagoenean egindako bertsoak*, 1994-2; 103-105 (**bertsoak**).
—*Gerraren amatera*, 1994-2; 105-109 (**bertsoak**).
- DUÑABETIA, Pedro Maria, ikus DUÑABETIA AGIRREBETIA, Julian.
- DUÑABETIA AGIRREBETIA, Julian, *Agirrebetia eta Arriaga'tar Aita Seberino agurgarria Urabako mixioaren buru izana (1885-1962)*, 1986-1; 73-77.
- EGEA, Jesus, *Nere gogo-aia*, 1988-1; 111 (**olerkia**).
—*On Manuel Lekuona'ri*, 1987-3; 109 (**olerkia**).
- EGIDAZU, Jon, *Liburu baltzak eta itxaropen tristeak (Jose Basterrechea «Oskillaso», El libro negro del Euskera, Bilbao, 1984)*, 1984-3/4; 104-107.
- EGIDO LOPEZ, Teófanés, *Gurutzeko Joan Donearen biografia laburra*, 1990-3/4; 155-166. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- EGIEDER, ikus SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin.
- EISELEY, Loren, *Gure aramusarea (1)*, 1972-1; 81-84. Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.

- FIZMENDI MANTEROLA, Iñaki (Basarri), *Mussolini ta Hitler bertsoan*, 1983-3/4; 96-97 (**bertsoak**).
- ELKORRAZPI, ikus FORURIA ZUJAJA, Purita.
- ENBEITA, ikus ENBEITA GOIRIA, Balendin.
- ENBEITA, B., ikus ENBEITA GOIRIA, Balendin.
- ENBEITA EALO, Libe — URIBARREN LETURIAGA, Paixi, *Ume berezi euskaldunen heziketa-arazoak*, 1982-2/3/4; 7-15.
- ENBEITA GOIRIA, Balendin, *Gernika erre zaneke*, 1985-2; 101 (**bertsoak**).
— *Gora Euskerat*, 1974-2; 43.
— *Izotzaren otza*, 1985-2; 102 (**bertsoak**).
- ENBEITA GOIRIA, Jagoba, *Negu abestia*, 1983-3/4; 92-93 (**olerkia**).
- ENBEITA RENTERIA, Juan Antonio, *1870eko bertsoak*, 1978-2; 60-62.
- ENBEITA RENTERIA, Kepa (Pello), *Anaiak gara*, 1976-2; 49 (**bertsoak**).
— *Hondar gabeko lezera* (Ax. 365)..., 1974-3; 59 (**olerkia**).
— *Nabarniz*, 1974-3; 64-67.
- ERIZE DE LA RICA, Jabier, *Baserri ingurunearen defentsa, gizarte osoaren egitekoa*, 1992-4; 57-62.
— *Baserri tradizionalaren iraupenaren alde*, 1992-2; 81-86.
— *Bilboko «Gaztedi» dantza taldeak 40 urte bete ditu*, 1991-4; 49-57.
— *Kalitatea eta bereizpena: nekazar produktuetarako merkatal politika batek behar dituen giltzarriak*, 1993-2; 61-64.
- ERKIAGA ALASTRA, Eusebio, *Abade euskaldunak jardunean*, 1987-1; 92-95.
— *Agur-agur azkenak* (Aita Lino Akesolori), 1992-2; 119-121 (**olerkia**).
— *Agur, jaunak*, 1993-3; 116 (**olerkia**) (1).
— *Alperrarria ezagutu ez dauan Aita Santi-ri bertso menditarrek*, 1989-3; 106 (**olerkia**).
— *Augustin Zubikarai Bedialauneta'ri omenaldia*, 1986-2; 36-44.
— *Augustin Zubikarai omenaldia*, 1992-4; 91-92 (**olerkia**).
— *Augustin Zubikarai omenaldia*, 1993-1; 128 (**olerkia**) (1992-4; 91-92. orrialdean ere argitaratua).
— *Austin Zubikarai omenaldia*, 1993-3; 115 (**olerkia**) (1992-4; 91-92. orrialdean eta 1993-3; 115. orrialdean ere argitaratua).
— *Boltxebikiak, Eguzkitza ta honen saio «Gizarte-azkia» barriro*, 1991-2; 65-70.
— *Don Nemexio*, 1987-4; 102-103 (**olerkia**).
— *Edur zuri*, 1993-3; 114 (**olerkia**) (1).
— *Ikusi bakarrik*, 1970-1; 51-53.
— *Kisto bakaldun!*, 1993-3; 113 (**olerkia**) (1).

- Patxi Antxustegi (G. B.) Olerki lanetan*, 1987-4; 41-47.
- ERRANDONEA, ikus IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo.
- ERRI BIDE, *Euskal batasunaren bidean*, 1971-2; atzeko azalaren barrualdea.
- ESKRIBAU ZAHARRA, ikus URRUTIA BADIOLA, Andres.
- ESPAINIAKO GOTZAI-KONFERENTZIA, *Abortuaz Espainiako Gotzai-Konferentzi osoak aprobatutako dokumentua*, 1992-2; 33-80. Euskaratzailea: Olariaga Larramendi, Francisco.
- Moral bizitzari begira*, 1971-4; 23-31.
- ETXANIZ ARANBARRI, Nemesio Agapito, *Donostia*, 1974-1; 5-6 (**olerkia**).
- Euskal giroa gure egunotan*, 1974-1; 4-5.
- Lagun giro*, 1971-2; 54 (**olerkia**).
- Usoak luma-arro*, 1971-1; 79 (**olerkia**).
- Zu nerea ba'zina*, 1971-3; 71 (**olerkia**).
- ETXEBARRIA, ikus ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari.
- ETXEBARRIA, ikus ETXEBARRIA TOLOSA, Francisco³.
- ETXEBARRIA, J.A., ikus ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari.
- ETXEBARRIA tar P.S.J., ikus ETXEBARRIA TOLOSA, Francisco.
- ETXEBARRIA ETXEITA, Mikel, *Begi bistan dagoena ez ukatu, euskaltzale guztiak alkartu* (=Zakurrak non mina, han mihia-ri erantzuna), 1989-1; 102-104.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari, *Atzerriko atlas linguistikoak*, 1984-3/4; 6-12.
- Bankako bertso paperak*, 1992-3; 106.
- Bertso paperak*, 1992-3; 90-91.
- Bertso paperak 3*, 1994-2; 99-100.
- Bertsolaritza ta bertso batzuk*, 1971-2; 61-62.
- Bigarren bertso paperak*, 1993-4; 93-94.
- Euskal hiztegiatarako ondakin batzuk*, 1985-4; 17-24.
- Euskal hiztegiatarako ondakin batzuk (II)*, 1986-1; 30-36.
- Euskalerriko Abadeen IIIgarren Asanblada*, 1977-1; 31-37.
- Euskera mintzatuaren inguruan*, 1985-2; 39-45.
- Euskeraren Oinarritzko Hiztegia*, 1986-3; 51-57.
- Euskeraren plangintza baterako ametsak*, 1982-1; 15-19.
- Gotzainak eta auteskundeak*, 1977-2; 51-53.
- Irakaskintza ta Eliza*, 1977-4; 25-27.
- Izkuntzen plangintzen klasifikapenerako alegin bai*, 1981-3; 51-56.
- Madariaga eta Sanchez Alborno*, 1976-2; 31-33.
- ETXEBARRIA LEJARRAGA, Jose Mari — AZPIRI MARKUERKAGA, Begoña, *Basarriren bertso batzuk*, 1980-3; 75-80 (**bertsoak**).

- ETXEBARRIA ZAMALLOA, Igone, *Eusebio Erkiaga olerkari*, 1993-3; 53-74.
- ETXEBERRI, ikus ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco.
- ETXEBERRI, S. I., ikus ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco.
- ETXEBERRIA TOLOSA, Francisco (Abalegi'ko P.), *Adiña*, 1971-1; 46-48.
- *Ady Endre*, 1975-1; 72-74.
 - *Aitari otoitzean*, 1981-3; 73-77 (**olerkia**).
 - *Amonatxua*, 1975-2; 68-72.
 - *Arkoskorrak*, 1974-4; 36-38.
 - *Artzai ona*, 1981-1; 1-5.
 - *Asiera idaztiaren gezna*, 1980-3; 31-36.
 - *Atxurlaria*, 1975-3; 62-64.
 - *Bearrenekoa*, 1971-2; 38.
 - *Begirapen geiegiak*, 1972-1; 13-14.
 - *Bein*, 1990-1; 100 (**olerkia**).
 - *Bein zaartu ezkerro / Untzea / Txakur itsutzen asia / Nor da il dana?*, 1982-1; 7-9.
 - *Belarri tximenak*, 1970-3; 65-66.
 - *Bolunburu*, 1972-3/4; 68-70.
 - *Elantxobe*, 1990-1; 111 (**olerkia**).
 - *Elbiak elbi*, 1980-2; 1-3.
 - *Eresiz osasuna*, 1972-3/4; 40-43.
 - *Esan luzeak*, 1983-2; 5-8.
 - *Esku-zabal beti*, 1972-2; 41-43.
 - *Idazti Deunak esan bezela*, 1980-2; 25-31.
 - *Iratxoa*, 1989-2; 100 (**bertsoa**).
 - *Itxaropen-itza*, 1981-3; 29-33.
 - *Itz gitxi*, 1971-2; 39.
 - *Izaskun*, 1984-1/2; 112-120.
 - *Kanpaiak gora*, 1971-2; 40-41.
 - *Kepa*, 1983-1; 1-6.
 - *Kezkak*, 1981-3; 13-16.
 - *Laño ergelak*, 1972-1; 52-53.
 - *Larramendi*, 1971-3; 68-71.
 - *Larramendi*, 1971-4; 41-45.
 - *Latinez...*, 1971-1; 78.
 - *Mark deunaz*, 1981-1; 43-46.
 - *Martin Rada*, 1981-3; 3-6.

- Mutikoa ostu*, 1971-4; 87-92.
- Nagusia ogendun*, 1975-1; 26-30.
- Ni, zer?*, 1971-4; azalaren barrualdea (olerkia).
- Olaso*, 1988-3; 106 (bertsoa).
- Oñez*, 1974-3; 18-20.
- Oturuntza / Txanpon-zale / Zorra / Zuzenketa / Aditñekoak*, 1980-3; 1-7.
- Sagar-alea*, 1971-3; 64-66.
- Salda beltza (Urrutetako ipuiña)*, 1976-1; 70-73.
- Schuyler*, 1972-2; 66-69.
- Shikoichi eta tangu*, 1972-2; 49-53.
- Tang Gotzai launa*, 1982-1; 3-6.
- Urratsak*, 1988-4; 102 (olerkia).
- Urritñeko senidetza*, 1971-2; 39.
- Urteberri*, 1989-1; 110 (olerkia).
- Utsunea*, 1989-3; 110 (olerkia).
- Zekena eta kaskallua*, 1971-4; 18-19.
- Zerbait...*, 1986-4; 111 (olerkia).
- Zerbait...*, 1988-1; 110 (olerkia) (1986-4; 111. orrialdean ere argitaratua).
- Zidor ordekak*, 1972-3/4; 36-39.
- Zitori*, 1987-4; 108 (olerkia).
- Zoaz, usot*, 1972-3/4; 56 (olerkia).
- Zortziurrena*, 1982-1; 45-50 (olerkia).
- ETXEGARAI KORTA, Karmelo, *Nafarroari*, 1983-1; 9.
- ETXEZARRETA, Iñaki, *"Mintza zaitez bere itzez"*, 1970-2; 21-22 (olerkia).
- EUSKAL OLERKI SARIA, *"Premios literarios Ciudad de Irún 1970"*, 1970-3; atzeko azala.
- EUSKAL-KULTURAREN ALDE, *"Agirre ta Lekube"ar Joseba Andoni Saria* Vgarren aldirako deia, 1976-1; 74-75.
- EUSKALDUN APAIZEN AGIRIA, *Mutuari aoa urratu*, 1976-2; 78.
- Pozgarri*, 1976-2; 78.
- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ZUZENDARITZA, *Egonaldiak familia euskaldunetan. Bost urteko balantzeara*, 1991-1; 57-62.
- EUSKERA LAGUNEN ELKARTEA, *Andima Ibiñagabeitia Saria (Sari Araudia)*, 1970-1; atzeko azalaren barrualdea.
- Andima Ibiñagabeitia Saria (Sari Araudia)*, 1971-3; atzeko azalaren barrualdea.

- EUSKERAZAINTZA, *Euskeraren Erri-Akademia. Lenengo Agerpena*, 1979-1; 85.
- EUSKO JAURLARITZA, *Euskara ikasten ari zaretenontzako Egonaldiak euskal familietan*, 1990-2; 60-68.
- EVTUCHENKO, E., ikus JEVTUSHENKO, Jevgeni Aleksandrovitx.
- EXEA, Josu, ikus EGEA, Jesus.
- FORURIA ZELAIA, Purita (Elkorrazpi), *Askotxo'ren lapurretak*, 1970-4; 67-68.
 — *Kearen diruagaz eginiko etxea*, 1970-3; 70-72.
 — *Markiña inguruan jazorikoa*, 1971-3; 84-85.
 — *Peru ta Marixe*, 1970-2; 70-73, Purita Foruria.
- GANDARIAS IBAIBARRIAGA, Higinio, *Euskalduntasuna Gasteizen eta Araban*, 1984-1/2; 55-58.
 — *Santa Teresa'ren irudiak Euskalerrian*, 1982-2/3/4; 149-163.
- GANDIAGA ARTETXE, Bitoriano, *Emen gaude*, 1970-1; 46 (**olerkia**).
 — *Nork errua*, 1970-2; 39 (**olerkia**).
- GARATE GOIARTZUN, Gotzon, *Loiolako Inazio Donearen euskarazko bibliografia*, 1990-3/4; 427-429.
- GARCIA LORCA, Federico, *Eriotza argiaren kasida*, 1987-4; 101 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- GARIBALDI, A., *Bakezko abestia*, 1974-4; 59 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- GARITAONANDIA GORORDO, Gotzon (Papini-Garitaonandia), *Ariñago*, 1972-1; 41-43.
 — *Dakar'en*, 1970-3; atzeko azalaren barrualdea (**olerkia**).
 — *Etorri etzan eguna*, 1970-4; 39-44.
 — *Euskal-erritik zear*, 1970-1; 76-83.
 — *Gogozko eriotza*, 1972-2; 12-22.
 — *Guztien izekoa*, 1972-3/4; 46-50.
 — *Guztiok baietza emon gendun*, 1971-3; 56-58.
 — *Guzurra dirudi, baiña egia da*, 1970-2; 40-44.
 — *Mutuak*, 1971-1; 40-44.
 — *Nor zara*, 1970-3; 55-63.
 — *Oxin baten, irudi bi*, 1970-1; 39-45.
 — *Zazpiretan gelditutako erlojua*, 1971-2; 34-37.
 — *Zer dala-ta ni maite guraz*, 1971-4; 46-48.
- GARITAONANDIA SARDUI, Jesus, *Itzaldi bat*, 1981-4; 55-59.
- GARMENDI'tar Jon, ikus GARMENDIA KORTADI, Jon.
- GARMENDIA ALTUNA, Karmelo Maria, *Argigabeko argia*, 1971-1; 6-7.
 — *Guatemalan lur-ikarak*, 1976-1; 27-28.

- Gurutzegrama, 1975-3; 77-79.
- Jolasak, 1975-4; 75.
- GARMENDIA KORTADI, Jon (Zeleta), *Aita Onaindia delata*, 1975-1; 58-59.
- Aurtengo Olerri-Egunean Sabin-en oroitzapenez, "Zeleta" idazleak Larrea'n eman zuan itzaldia, 1978-4; 84-86.
- Gazteak dirala-ia, 1970-1, 62-63.
- Gizon-billa, 1970-3, 5-6.
- GARMENDIA LASA, Mari Karmen, *Eusko Jauriaritzako Hizkuntza Politikarako idazkari nagustaren agerraldia, berak eskatuta, Eusko Legebiltzarreko Iraskunde eta Herrizaingo batzordearen aurrean* (Vitoria-Gasteiz, 1992ko azaroak 13), 1993-1; 69-86.
- GAZTAÑAGA GARMENDIA, Jexux, *Aita Santiren omenez*, 1975-1; 60 (olerkia).
- Apatzak Gizartean, 1970-1; 27-29.
- Apatzak gizartean (II), 1970-2; 4-6.
- Apatzak gizartean (III), 1970-3; 28-32.
- GERRIKAGOITIA BARRUETABENA, Jose Luis, *Joan Gurutzekoaren maisutza izpirnuala*, 1990-3/4; 255-263.
- GESALAGA ALKORTA, Jose Antonio, *Euskararen etsaia*, 1989-2; 104-105 (bertsoak).
- Itsasoa, 1988-3; 104 (olerkia).
- GOIKO KALE (GOIKO-KALE), ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- GOIKOETXEA ARRIETA, Juan Luis, *Aita Imanol euskaltzale askoren aita*, 1981-3; 43-48.
- Alaitz, euskara, amama, 1980-1; 9-10.
- Alemanian B.U.P.(?)eko ikasleak alemanez mintzatzen dira, 1981-2; 15-17.
- Erduze Txorterrira, 1983-2; 41-46.
- Euskaldunok kanpotik, 1987-3; 24-27.
- Euskara ahoan, erdara buruan. Proposamena Administrazioari, 1991-1; 40-46.
- Gazteak bertanbehera, 1985 Gazteen Urtea da, 1985-1; 54-57.
- Idaz-teknikak ikasteko ikastaro interesgarria, 1982-1; 69-73.
- Imanol Berriatuarekin hitz eginaz, 1980-4; 87-89.
- Koldo Mitxelena Elissalt. Gogoeta, 1987-4; 27-31.
- Mikeli, agur, 1979-3; 63-66.
- Otxarkoagako Institutuan euskara irakasten, 1981-1; 77-79.
- Udako Euskal Unibertsitatea, 1980-3; 47-51.
- GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio (Goiria, Muniozguren, Txanton), *Aita Santua*, 1971-1; 26-28.

- Aita Santuaren eskubideak*, 1971-2; 13-14.
 - Aolkua*, 1985-1; 95-96.
 - Apaizak*, 1971-3; 35-38.
 - Biotza*, 1986-2; 108.
 - Eliz-buruak*, 1970-4; 28-29.
 - Elizaren sortzea ta elburua*, 1970-3; 18-21.
 - Elizari begira*, 1970-4; 27.
 - Erlijiñoa*, 1970-1; 19-21.
 - Gaztedi*, 1991-4; 57 (**olerkia**).
 - Gurasoak*, 1971-3; 22-23.
 - Gurutx-oiñean*, 1980-1; 74 (**olerkia**).
 - Izakera*, 1985-2; 103-104.
 - Jehova'ren testiguak*, 1972-1; 48-49.
 - Kepa Enbeita*, 1978-4; 77-78 (**olerkia**).
 - Kristoren Eliza*, 1970-2; 29-34.
 - Maitasuna*, 1984-3/4; 127-128.
 - Nire azken kantuz*, 1986-4; 108 (**olerkia**).
 - Oitura*, 1984-3/4; 126-127.
 - Oitura Kistarrak*, 1972-2; 25.
 - Ordenak*, 1971-4; 20-21.
 - Seme-alabak*, 1972-1; 35-36.
 - Seme-alabak*, 1972-2; 10-11.
 - Senar-emazteak*, 1971-2; 21.
 - Sendia*, 1970-1; 21-22.
 - Sendia*, 1970-2; 15-16.
 - Sendia*, 1970-3; 43-44.
 - Sendia*, 1970-4; 34.
 - XXIII'garren Juan Aita Santua*, 1979-4; 39-41.
 - Zugatza*, 1979-1; 75-76.
- GOIRIA, ikus GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio.
- GOIRIA, TXANTON A., ikus GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio.
- GOTZAIK, *Gotzaien idazkia*, 1979-4; 23-34.
- GOTZON, ikus URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel.
- GUEVARA DE LA SERNA, ERNESTO (Ché Guevara), *Maite zaitut Kristo*, 1982-1; 90 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- GURASO EZ IZAN ARREN... NI, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- GURRUTXAGA ARANBURU, Eugenio, *Iru Santu Karmelita gaurko Elizan*, 1970-1; 29-30.

- GURUTZKAGA, I., *Sabindiar-Batza: Deia*, 1972-1; 96.
 GURUTZKO JOAN DEUNA, ikus JOAN GURUTZKOA.
 HÉRÉDIA, José María de, *A travers les halliers...*, 1994-3; 102-103 (**olerkia**).
 Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
 HERRIKOIA, *Ator, ator mutil etxera*, 1978-4; atzeko azala, **gabon-kanta**.
 — *Olentzaro*, 1979-4; 84.
 HISPANO, Cornelio, *Urrezko azaoak (Gavillas de oro)*, 1991-2; 104-106 (**olerkia**). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
 HOOD, Thomas, *Ill-oge ondoan-The death bed*, 1979-1; 80 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
 HORIA, Vintila, *Drogak eta idazti lizunak*, 1970-1; 15-18, Ez da itzultzailearen izenik ageri.
 HUYGHE, René, *Gurutzeko Joan Donearen Kristoa*, 1990-3/4; 278-281. Euskaratzailea: Montorio Uribarren, Begoña.
 I., ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
 IBARRIA JUARISTI, FRANCISCO, *Inazio Loiolakoa eta Joan Gurutzekoa, izpiritualitate katolikoaren bi gizon bikain eta ezberdin*, 1990-3/4; 239-254. Euskaratzailea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
 — *Nazaret-eko Maria bibliaren arabera*, 1988-2; 63-69.
 IGOTZ, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
 IMHOF, Paul, *Loiolako Inazio (1491-1556), kronika biografikoa*, 1990-3/4; 167-177. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
 INTZA, Damaso, ikus OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel.
 INARRA MITXELENA, Miguel Antonio, *Ama Teresaren biozketak*, 1981-4; 67 (**bertsoak**).
 INUZENTE BAT, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
 IPARRAGIRRE BALERDI, Jose Maria, *Gernikako Arbola*, 1978-3; atzeko azala (**olerkia**).
 IRAGI ANSORENA, Juan Jose, *Erliftoa pelotarien artean*, 1974-2; 46-48.
 — *Euskera gobernuko ikastoletan*, 1975-4; 65-66.
 — *Euskera, noiz arte Naparroan?*, 1974-4; 46-48.
 — *Euskera, politika?*, 1974-3; 38-40.
 — *Iruñako Apezpikutegiak euskerari buruz-pastoralgintza aldetik*, 1975-2; 58-65.
 IRATZEDER, ikus DIHARCE, Jean Marie.
 IREGI BIDABURU, Saturnino (A. Iregi), *Aberri Eguna 1976 Naparroa ere Euzkadi*, 1976-2; 59-60.
 IRIARTE BANKAKOA, ikus IRIARTE, Juan Felix

- IRIARTE, Juan Felix, *Behi baliosa*, 1992-3; 108-110 **(bertsoak)**.
 —*Hitler-en Ametsa*, 1992-3; 111-112 **(bertsoak)**.
 —*Nere Mochkora*, 1992-3; 107-108 **(bertsoak)**.
- IRUÑAKO KARMELDAR GAZTEAK, *Naparroako euskal ikastolak gauregun*, 1974-2; 70-71.
- ITARKA, ikus BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas.
- ITURRALDE LARRAR, Segundo, *Agur Jon Aldasoro!*, 1975-1; 64-65 **(bertsoak)**.
 —*Agur Uztapide!*, 1983-2; 65-67 **(bertsoak)**.
 —*Agurra*, 1974-1; 64-65 **(bertsoak)**.
 —*Ander Deuna guda saildia*, 1979-4; 83 **(bertsoak)**.
 —*Bertso berriak*, 1976-3/4; 76-78 **(bertsoak)**.
 —*Bertxerak*, 1978-4; 81 **(bertsoak)**.
 —*Dorrepe elkartea*, 1975-4; 34 **(bertsoak)**.
 —*Dorrepe'ko asto jana*, 1975-4; 32-33 **(bertsoak)**.
 —*Egun-pasa*, 1978-4; 80-82.
 —*Eibarko ikastola*, 1976-1; 31-32 **(bertsoak)**.
 —*Enbeitari omena Astorian*, 1974-2; 21-22 **(bertsoak)**.
 —*Gurasoak eta euskera*, 1974-3; 25-26 **(bertsoak)**.
 —*Itxas gudarien eguna*, 1978-2; 75-76.
 —*Itxas gudarien eguneko bertsoak*, 1978-2; 76 **(bertsoak)**.
 —*Ongi etorria*, 1974-2; 19 **(bertsoak)**.
 —*Pakea ta askatasuna*, 1980-1; 75 **(bertsoak)**.
 —*Peli Larrañaga delata*, 1978-1; 75-76.
- ITURRIAGA URIARTE, Jose Raimon, *Bizkaiko ikurdi barriari zentzuzko kritika*, 1989-3; 6-14.
 —*Burdinaroko hilarri hiribila Bizkaian?*, 1986-4; 17-26.
 —*Gurutzeko Joan Deunaren ikonografia Euskal Herrian*, 1990-3/4; 367-405.
 —*Turingo oihal santua ta zientzia aurkikuntza harrigarriak*, 1987-1; 58-69.
 —*Unamunoren ikonografia*, 1988-1; 31-39.
- ITURRIKO, ikus AREJITA ONARTE-ETXEBARRIA, Adolfo.
- ITURRIOZ ARREGI, Jesus, *Lotola'ko Inñigori Jainkoaren deia*, 1990-3/4; 191-203.
 —*Loyola'91. Inñigoren V. Mendeurrena*, 1990-3/4; 407-425.
- ITZALPE, ikus MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin.
- IZAGIRRE URREFAGA, Koldo, *Heriotzeaz*, 1974-1; 50-52 **(olerkia)**.
 —*Maitasunaz*, 1974-1; 47-49 **(olerkia)**.
- IZAR, *Eugene Christophe (1884-1970)*, 1970-2; 94.

—*Kirolak-Tour 1970*, 1970-2; 92, "Salari" ageri da 1970-4; 3. aroko 124. zk.ko aurkibidean.

- [IZEN BARIK], *1975-n Arrate'n sarrituako umeak eta gaztetxoak*, 1975-3; 72.
 [IZEN BARIK], *Agur bero bat*, 1972-2; 89-90.
 [IZEN BARIK], *Aita Karmelori*, 1975-2; 7.
 [IZEN BARIK], *Aita Martin Uriarte Odriozola (1879-1960)*, 1981-4; 73-77.
 [IZEN BARIK], *Albino Luciani, Aita Santu*, 1978-3; 32.
 [IZEN BARIK], *Astoaren otoitza*, 1971-3; 24.
 [IZEN BARIK], *Auto-zain txarrak*, 1970-3; 32.
 [IZEN BARIK], *Auzitegian*, 1972-1; 72.
 [IZEN BARIK], *Aziera-Legearen atal batzuk*, 1970-2; 80.
 [IZEN BARIK], *Beldurra...*, 1972-1; 40.
 [IZEN BARIK], *Bertsu berriak, galai gazte bati bere andregaiyek jarriak*. 1993-4; 94-96 (**bertsoak**).
 [IZEN BARIK], *Bertsolariak*, 1974-1; 60.
 [IZEN BARIK], *Doazanak eta datozenak Erri-aldatze gitxiago Bizkaia'n*, 1970-1; 56.
 [IZEN BARIK], *Elias Igarlea eta Sarepta'ko alarguna*, 1972-3/4; 61-62.
 [IZEN BARIK], *Erritarren eskubideak*, 1971-1; 23-25.
 [IZEN BARIK], *Ertzak bat*, 1980-3; 84.
 [IZEN BARIK], *Estuasuna*, 1972-1; 72.
 [IZEN BARIK], *Euskal lurraldetan galdezka*, 1974-1; 28-45.
 [IZEN BARIK], *Euskera munduko radioetan*, 1971-1; 69-70, "Herria" aldizkaritik aldatua.
 [IZEN BARIK], *Euzkadin, mendietan, basoetako arbolak...*, 1978-2; 37.
 [IZEN BARIK], *Fedea, noriasuna oie?*, 1972-3/4; 14.
 [IZEN BARIK], *Gabilizan zur...*, 1971-3; 1-2.
 [IZEN BARIK], *Gandhi*, 1970-1; 18-19.
 [IZEN BARIK], *Garitaonandia'tar Gotzon (Gotan bego)*, 1971-1; 64.
 [IZEN BARIK], *Garrazi, ken...!*, 1978-3; 89 (**olerkia**).
 [IZEN BARIK], *Gaurko abestiak*, 1970-3; 41-42.
 [IZEN BARIK], *Gogapenak*, 1972-1; 89.
 [IZEN BARIK], *Gurasoak gertau egiti bear dabe euren seme-alabeen bateorako*, 1982-1; 51-52.
 [IZEN BARIK], *Guztion lana*, 1972-1; 15-16.
 [IZEN BARIK], *Guzurrak / Erakutsi naia*, 1970-4; 53.
 [IZEN BARIK], *Hona zure semea gaizkile bihur lezaketan hamar aholku*, 1983-1; 15-16.

- [IZEN BARIK], *Ikastolan alde!*, 1976-2; 16, **komikia**.
- [IZEN BARIK], *Iparragirrereren heriotzaren mendeurrena dala-ta bi lehiaketa*, 1981-2; 11-13.
- [IZEN BARIK], *Itxasoaren sakontasuna*, 1972-3/4; 62.
- [IZEN BARIK], *Izkirimiriak*, 1970-1; 56.
- [IZEN BARIK], *Jainko erriaren otoitza*, 1972-1; 62 (**olerkia**).
- [IZEN BARIK], *Jakintsu aspergarriak*, 1972-1; 89.
- [IZEN BARIK], *Kondaira gomuta*, 1971-3; 21.
- [IZEN BARIK], *Kontu-kontari*, 1971-4; 83.
- [IZEN BARIK], *Kontu-kontari*, 1975-4; 44.
- [IZEN BARIK], *Koñak estra (barregaia)*, 1974-2; 19.
- [IZEN BARIK], *Kristoren Eliza*, 1972-2; 88.
- [IZEN BARIK], *Lamindano'ko Amari*, 1971-2; 8 (**olerkia**).
- [IZEN BARIK], *Liburugintza. Karmel'en bi idazlarien 1985'ko liburu barriak*, 1986-1; 90-91.
- [IZEN BARIK], *Miresgarri dira niretzat...*, 1972-3/4; 63.
- [IZEN BARIK], *Muniategi'tar Sabin*, 1975-3; 58.
- [IZEN BARIK], *Nazaretarra*, 1970-2; 34-36.
- [IZEN BARIK], *Negu landara*, 1980-3; 83.
- [IZEN BARIK], *Nondikan*, 1976-1; 34 (**olerkia**).
- [IZEN BARIK], *Oinazetuen deadarra*, 1976-1; 35 (**olerkia**).
- [IZEN BARIK], *Olerkaria*, 1974-1; 46.
- [IZEN BARIK], *Ondo ezagutzen eban*, 1970-3; 42.
- [IZEN BARIK], *Politiko taldeak Espainian*, 1976-1; 29-30.
- [IZEN BARIK], *«Señores de Bizcaya»*, 1976-2; 48.
- [IZEN BARIK], *Sozialismoa-ELA*, 1976-2; 35.
- [IZEN BARIK], *Teresa deuna*, 1970-4; 16.
- [IZEN BARIK], *Teresa deunaren mezako sagara deia (Prefazioa)*, 1970-4; 33.
- [IZEN BARIK], *Umeen deia*, 1975-3; 76.
- [IZEN BARIK], *Urtebarrian pake-egunerako otoitza*, 1985-4; 94-96.
- [IZEN BARIK], *Zarrak berri*, 1983-3/4; 89-90.
- [IZEN BARIK], *Zin gogorra*, 1972-1; 40.
- [IZEN BARIK], *Zirristuak elizan?*, 1972-3/4; 1-2.
- [IZEN BARIK], *Zorion-kanta*, 1977-4; atzeko azala (**olerkia**).
- [IZEN BARIK], *Zur jokatu bearra*, 1972-1; 1-2.
- IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo (Errandonea, Iztueta), *Atsedan aldi batean*, 1970-1; 23 (**olerkia**).

- Azken mementoa*, 1970-1; 23 (**olerkia**).
- Erromeslari bidean*, 1971-2; 33 (**olerkia**).
- Erromeslari bidean*, 1972-3/4; 21 (**olerkia**).
- Oraindik ibillian*, 1970-2; 53 (**olerkia**).
- IZTUETA, ikus IZTUETA ARMENDARIZ, Paulo.
- J. M. Z., ikus ZENDOIA GARATE, Jesus Maria.
- J. U., ikus URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- JAUREGI ETXENAGUSIA, Luis (Jautarkol), *Bidez-bide*, 1983-1; 53-56 (**olerkia**).
- JAUTARKOL, ikus JAUREGI ETXENAGUSIA, Luis.
- Jesu, redemptor saeculi*, 1977-1; 38 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- JEVTUSHENKO, Jevgeni Aleksandrovitx, *Biotz on, mutillak!*, 1970-2; atzeko azalaren barrualdea (**olerkia**). Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- JOAN GURUTZEOA, *Artzaitxo maitemindua*, 1991-1; 112 (**olerkia**). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
 - Gau ilunean*, 1991-2; 107 (**olerkia**). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
 - Joan Gurutzekoa: gogoetak*, 1991-1; 67-70.
 - Joan Gurutzekoaren olerki guztiak*, 1990-3/4; 478-511 (**olerkiak**).
 - Maitasun-gar bizia*, 1991-1; 111 (**olerkia**). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
 - Maitesugar bizi*, 1971-1; 5 (**olerkia**). Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
 - Maitearen eizan*, 1991-3; 112 (**olerkia**). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- K. Z., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- K., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- KARMEL, «*Orriak airez aire*», 1977-3; 9-10.
- KARMEL, *Erabaki nagusia*, 1970-3; 63.
- KARMEL, *Hirigintza*, 1977-4; 9-10.
- KARMELO, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- KEPE, ikus BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- KILI-KILI, ikus RETOLAZA IBARGUENGOTIA, Jose Antonio.
- KIPLING, Rudyard, *Baldin ba...*, 1978-1; 83-84. Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- KORKOSTEGI BILLAR, Xanti (Txurleku), *Gorrotaren sua, Gernika'n. 1937'go Jorralaren zorigaitzeko 26'ean*, 1983-2; 71-74 (**olerkia**).
- KORTADI OLANO, Edorta, *Gurutzeko Joan Donearen olerkiak A. Manessier-en tapizetan*, 1990-3/4; 283-310.

- KRUZETA OLANETA, Odile, *Batasuna*, 1974-2; 17.
 — *Europa Batua*, 1976-2; 28.
 — *Euskaltegiak*, 1978-3; 87-88.
 — *Gure gazteak*, 1976-3/4; 67-68.
 — *IX'garren umeen euskal jaia*, 1974-3; 49-51.
- L. A. A., ikus AKESOLO OLIVARES, Lino.
- L. A., ikus AKESOLO OLIVARES, Lino.
- L. B., ikus BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- LABAIEN TOLEDO, Antonio Maria (Aspaldiko), «*Agiria*» bat dala-ta, 1970-2; 54-58.
 — *Euskal Literatura IV*, 1976-2; 73-74.
 — *Praile Itz-totela*, 1970-4; 62-65.
- LAFITTE ITHURRALDE, Piarres, *Bizia eta kristaua. Hazi txiki miresgarria*, 1985-2; 33-38 (i).
 — *Piarres Lafitte zanaren azken naia*, 1985-4; 78-80.
- LAGABURU, *Izkuntzaren nortasuna*, 1972-1; 59.
- LAMUS RODRIGUEZ, Alfredo, *Peter Nord*, 1986-1; 111 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- LANTZAR, *Egia naz deia*, 1974-3; 59 (**olerkia**).
- LARRAGAN, Domingo, *Gabon kantak*, 1983-3/4; 91 (**olerkia**).
- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro, *Amerika-Azkatzailearen opaz Bolibar'en (Bizkayan) 1927'ko dagonillaren 14'n izan ziren jayetari Larra-koetxea'tar Ipolita A'k izan eban itzaldia*, 1981-2; 41-47.
 — *Nire bizitzako gora-bera batzuk*, 1976-3/4; 89-94.
- LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Ipolito, ikus LARRAKOETXEA AGIRREZABALA, Alejandro.
- LARRAZA LAKUNZA, Juan Luis, *Nafarroako ikastolaz zenbait gogoeta*, 1984-3/4; 49-58.
- LARREA ZELAIETA, Juan, *Atzekirri aldakorra*, 1984-1/2; 121 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- LARREATEGI ORUNA, Luken, *Arno-ate'ko ardi txuria*, 1970-4; 59 (**olerkia**).
 — *Arrolamendi'ko lorea*, 1985-1; 94 (**olerkia**).
- LATEGI ERASO, Bixente, *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera*, 1989-4; 18-28.
 — *Amaikagarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera (II)*, 1990-2; 21-31.
 — *Amargarren mendeko idazkietan euskal-izenen idazkera («Gipuzkoa» izena)*, 1989-3; 26-32.

- Erdi-Aroko erri euskaldunen idazkera (III), 1983-3/4; 61-70.
- Erdi-Aroko erri euskaldunen idazkera (V), 1984-3/4; 26-35.
- Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera (Karmel 1985-3'an idatzitako artikuluaren jarraipena), 1986-1; 26-29.
- Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera, 1985-1; 5-16.
- Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera, 1985-3; 63-66.
- Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera, 1986-2; 46-50.
- Erdi-Aroko euskal erri-izenen idazkera, 1986-3; 28-33.
- Erdi-Aroko euskal izenen idazketa (IV), 1984-1/2; 3-14.
- Erdi-Aroko euskal-izen idazkera, 1983-2; 33-39.
- Erdi-Aroko euskeraren idazkera. Araba'k eta Gaztela'ko Erregeak 1258'an Zifiatutako Inua, 1983-1; 43-50.
- Erdiaroko euskal erri-izenen idazkera, 1987-1; 40-44.
- Erdiaroko euskal izenen idazkera, 1988-1; 40-49.
- Erdiaroko euskal-izenen idazkera, 1988-4; 29-35.
- LATXAGA, ikus SAN SEBASTIAN ZUBILLAGA, Jose Maria.
- LAZKAOKO BENEDITARRAK, *Mahai bedeinkapena*, 1978-2; 24.
- Teresa Donea, 1983-1; 57, **kantua**.
- LEGOR, ikus LEJARZA GOROSTIZA, Sebastian.
- LEJARZA GOROSTIZA, Sebastian (Aita Eliseo, Legor), *Betirako besarkada*, 1991-3; 110-111 (**olerkia**).
- Ertzak bat, 1993-4; 112 (**olerkia**).
- Gaur be otoitz?, 1970-4; 1-4.
- Nire pipilla, 1992-2; 122 (**olerkia**).
- Urte-barri gogaketak, 1993-1; 127 (**olerkia**).
- LEKUONA BERASATEGI, Julian (J. Lekuona), *O Antzitiako Euskal-erria*, 1977-1; atzeko azala (**olerkia**).
- LEKUONA ETXABEGUREN, Manuel (Lekuona, Lekuona'tar M.), *Noiz «bere» Noiz «aren»?*, 1971-3; 93-96.
- Teresarenak. Jesus aurrarekin, 1981-i; 68.
- LEKUONA, ikus LEKUONA ETXABEGUREN, Manuel.
- LERTIBE, ikus AMUTXATEGI ZELAIA, Andoni.
- LIBERTARRAK, *Baserritarrak gera gu*, 1974-2; 64-69.
- LOBERA REVILLA, Anjel, *Deustuko Postgraduko Itzulpen Masterraren inguruan hausnartzen*, 1993-2; 48-53.
- Gaztelazko ante preposizioaren aurrean, 1994-3; 3-7.
- Itzulpen arazo batzuk aita Ipolito Larrakoetxearen «Erroma'ko Eleizearen Araudia»-ren Elizako kargu-mailak aztertueran, 1994-2; 3-19.

- “KARMEL” en 3. aroko bibliografia (1970-1994), 1994-4; 43-111.
- LOIDI PEÑA, Fabian (Loidi, P.; Paben Loidi), *Karraniza-ko goraberak*, 1979-4; 77-82 (**bertsoak**).
- LOIDI, P., ikus LOIDI PEÑA, Fabian.
- LOIOLA-IBARREKO IKASTOLA-ELKARTEA, *Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, 1975-2; 40-51.
- Ikastolako nexka-mutillen gurasoak*, 1975-3; 40-44.
- LOPEZ, Luis C., *Ipuintxoak*, 1988-3; 99 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- LOTSATI, ikus SARASOLA MARTINEZ, Gurutz.
- LUCIANI, Albino, *Juan Paulo Igoaren mezua*, 1978-3; 33-40. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
- Juan Paulo Iren lenengo “Angelus” itzalditxua*, 1978-3; 41. Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- LUIS, ikus BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- LUIS, ikus ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis.
- M-tar-S., ikus MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin.
- M. A., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- MATE, ikus BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- MAKIBI ENOMIYA-LASSALLE, Hugo, *Sortaldeko gogoeta-eskolak eta Loiolako Inazioarena eta Joan Kurutzekoarena*, 1990-3/4; 265-275. Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
- MALAXETXEBARRIA ATXABAL, Felix, *Lon Arteaga. Markinán, 24-I-1980*, 1980-1; 28-31.
- MALLARMÉ, Stéphanne, *Le printemps maladif...*, 1994-3; 110 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- MALLEA ITUARTE, Ana, *Ekologiak*, 1989-2; 62-64.
- MALLEA ITUARTE, Edurne, *Euskal Herriko Unibertsitateak*, 1988-4; 36-38.
- MARCH, Susana, *Denpora asko da*, 1986-4; 107 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Neurea*, 1985-4; 92 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MARCUELLO NAVARRO, Vicente, *Loiolako Inazioaren nortasuna*, 1990-3/4; 223-230. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- MARKUE, ikus ALZOLA GEREDIAGA, Nikolas.
- MARTINEZ DE MARIGORTA GUZMAN, Patxi, *Gasteiz euskalduntzeko urratsak. Ekitaldi-egitasmoa*, 1987-2; 42-55.
- MEABE PLAZA, Miren Agur, *Eusebio Erkiagaren nobela*, 1993-3; 75-97.
- MELO ALFEREZA, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.

- MENA ABASOLO, Itziar, *Euskarak: etorkizun hilezkorra?*, 1992-1; 75-80.
- MENDIKO-ARTZAINA, *1947 Bertsu berriak*, 1993-4; 98-100 (**bertsoak**).
- MENDIZABAL ALBERDI, Jon Mari, *AEK: Historia eta gaurko egoera*, 1992-3; 17-22.
- MINTEGIA, A., ikus MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi.
- MINTEGIA MAGUNAGOITIA, Patxi (A. Mintegia), *Jose Deuna, Eletzaren Zaindaria (1870-1970)*, 1971-2; 1-5.
—*Juan Gurutzekoa*, 1971-1; 3-5.
- MITXELENA, Joakin, ikus MITXELENA AGIRREZABAL, Jose Joakin.
- MITXELENA AGIRREZABAL, Jose Joakin (Joakin Mitxelena), *Entzun-ikuskizunak... gaurko hitzkuntza!*, 1986-4; 66-70.
- MONINI, Giovanni Battista, *Aita Santu Paulo Seigarrenaren ilburua*, 1978-3; 17-21. Euskaratzailea: Onaindia Baseta, Santiago.
—*Aita Santuak diño*, 1970-4; 22-25, Ez da itzultzailearen izenik ageri.
—*Jakituria-dotak dizdiz dagi Teresa deunaren irakatsietan*, 1971-1; 8-14, Ez da itzultzailearen izenik ageri.
—*Paulo VI garrenaren idazki bi*, 1972-3/4; 59-60, Ez da itzultzailearen izenik ageri.
- MONTORIO URIBARREN, Begoña, *Interpretaritza lanbide berria Euskal Herrian*, 1990-1; 31-36.
- MORALES, Rafael, *Aantzitakoak*, 1989-2; 107 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MUGARTEGI BILBAO, Juan, *Euskera*, 1970-4; 69 (**olerkia**).
- MUGICA CELAYA, Rafael (Gabriel Celaya), *Etengabeko eztanda*, 1984-1/2; 122 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
—*Gizatasuna*, 1984-1/2; 122 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
—*Lilurakizuna*, 1982-2/3/4; 176 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- MUJICA EGANA, Robustiana (Tene), *Neurekikoak*, 1970-4; 38 (**olerkia**).
- MUJICA MUJICA, Gregorio, *Izkribaurik ez zeruan*, 1971-2; 71.
- MUNIATEGI ASTORKIA, Sabin (Itzalpe, M-tar-S.), *A, mundik nora*, 1988-3; 101 (**olerkia**).
—*Abere basatien izkuntza*, 1971-2; 55-60.
—*Aberria*, 1987-4; 103 (**olerkia**).
—*Abestu larroseari*, 1985-3; 108 (**olerkia**).
—*Aintziña baten*, 1988-4; 110 (**olerkia**).
—*Atzea eta neskak*, 1985-3; 108 (**olerkia**).

- Akesolo-tar Lin agurgarriari*, 1989-3; 104-105 (olerkia).
- Alea*, 1987-2, 105 (olerkia).
- Ama euskera*, 1986-3; 103-109.
- Amaren aolkua*, 1985-2; 100 (olerkia).
- An, iparreko ixotz-artian Astorkia'tar Beleren'i*, 1994-1; 108-111 (olerkia).
- Aramua eta elbia*, 1981-2; 78 (olerkia).
- Ardoa*, 1984-3/4; 122 (olerkia).
- Arginabarra*, 1988-1; 109 (olerkia).
- Arrese-Beitia*, 1986-2; 110-111 (olerkia).
- Artistea*, 1976-3/4; 80-82 (olerkia).
- Ateraldia*, 1971-3; 50 (olerkia).
- Aisegin txikiaren abestia*, 1984-1/2; 123 (olerkia).
- Aurrerabidezko ekintzaz*, 1989-2; 111 (olerkia).
- Begi argiakaz*, 1988-1; 112 (olerkia).
- Beren loreil gurenean*, 1985-2; 100 (olerkia).
- Blotz-zugaitzarena*, 1989-4; 109 (olerkia).
- Bizi izateko*, 1981-2; 78 (olerkia).
- Bizialdi urrun bat gogoratuz*, 1985-4; 45-47 (olerkia).
- Bizitza bertara*, 1990-1; 106 (olerkia).
- Dendarik denda*, 1971-3; 34 (olerkia).
- Denpora illa*, 1980-2; 88 (olerkia).
- Destatuzko ezertapenez*, 1988-1; 104 (olerkia).
- Dora Etxebarria, euskal iatorrizko kolonbiar olerkarimea eta, ango izkeltzaindikoko lenengo emakumea*, 1980-4; 91-96 (olerkia).
- Egin amets*, 1987-3; 112 (olerkia).
- Ėgiz*, 1971-1; 36 (olerkia).
- Egoak*, 1975-3; 59 (olerkia).
- Egun urratze*, 1989-3; 108 (olerkia).
- Egunaz esnatutzean*, 1989-1; 109 (olerkia).
- Eguneratzean*, 1988-3; 112 (olerkia).
- Epel eta euri-zirimiriz*, 1990-1; 107 (olerkia).
- Erantzuna*, 1980-2; 86 (olerkia).
- Ereduak*, 1987-4; 110 (olerkia).
- Erein azia*, 1988-2; 109 (olerkia).
- Ereintza*, 1990-2; 128 (olerkia).
- Eriotza*, 1988-3; 105 (olerkia).

- Eskuak laztanduz, 1982-2/3/4; 177 (olerkia).
- Estatasuna, 1972-2; 84 (olerkia).
- Etsipenez beterik, 1987-4; 107 (olerkia).
- Ez al dozu ikusten, 1988-3; 98 (olerkia).
- Gauza apalak, 1974-4; 58 (olerkia).
- Gaztediari buruz, 1970-3; 7-8.
- Goiz nabar urdin oneskorrez, 1989-3; 107 (olerkia).
- Gora begira, 1989-4; 112 (olerkia).
- Gurutzeko Jon Deuna, 1991-2; 109-112 (olerkia).
- Itxarozko odolkunez, 1989-2; 108 (olerkia).
- Itxasoa danera zanean, 1987-3; 107 (olerkia).
- Itxasoa, 1987-2; 106 (olerkia).
- Itxasontziak, 1987-3; 108 (olerkia).
- Iz artean, 1980-2; 87 (olerkia).
- Izan, 1982-2/3/4; 175 (olerkia).
- Izkuntza, 1970-4; 26 (olerkia).
- Iztegia, 1977-4; 75 (olerkia).
- Jarraitu dagigun aurrera, 1994-1; 111-112.
- Jean Barbier gogoratuz, 1971-1; 54-56.
- Kempiz'en erabidez, 1986-4; 110 (olerkia).
- Lenaren lenetik, 1971-3; 39 (olerkia).
- Lengoa, 1971-4; 21 (olerkia).
- Lore txoria, 1985-1; 92 (olerkia).
- Lorein bidezko oarpenak, 1986-1; 108-109 (olerkia).
- Lur orbeldua, 1985-4; 91 (olerkia).
- Maitaleen soñu-aldia, 1984-3/4; 124 (olerkia).
- Maitasunaz, 1980-2; 84-85 (olerkia).
- Maitezko opari, 1989-1; 112 (olerkia).
- Mari Burduntzi ortzi argi baten eguratspean, 1988-4; 109 (olerkia).
- Maxiaketa, 1987-4; 111 (olerkia).
- Mintzo ixil baten aoz, 1972-1; 9 (olerkia).
- Mundu zabalean, 1971-2; 9 (olerkia).
- Mundua, 1975-3; 59-60 (olerkia).
- Neguko ipuiña, 1990-1; 104-105 (olerkia).
- Neurea da bidea, 1990-1; 108 (olerkia).
- Nire aurtzaroko ibata, 1975-3; 60 (olerkia).
- Norbera dan zugatzan, 1981-2; 77 (olerkia).

- *Nun zagoz gaur?*, 1985-3; 109 (olerkia).
- *Oetik baterakoan*, 1986-4; 109 (olerkia).
- *Ogei urteko semearen aldeko otoitza*, 1972-2; 56 (olerkia).
- *Olerkiaren oñatz, abestia*, 1988-4; 99 (olerkia).
- *Oleri*, 1988-2; 107-108 (olerkia).
- *Ondoratzea*, 1988-1; 106 (olerkia).
- *Orbeldu baiño lenago*, 1987-2; 103 (olerkia).
- *Osasunaz*, 1989-3; 109 (olerkia).
- *Otoitza*, 1987-2; 107 (olerkia).
- *Sendotasunez*, 1987-4; 106 (olerkia).
- *Sho-Sho erria*, 1982-1; 91-92 (olerkia).
- *Sorlekua*, 1988-4; 105-106 (olerkia).
- *Sorroa leporaturik*, 1985-1; 91 (olerkia).
- *Txakolin*, 1990-2; 127 (olerkia).
- *Txindoki'ko Mari...*, 1989-2; 101-102 (olerkia).
- *Txoriz jantzitako zugatz bati*, 1985-3; 112 (olerkia).
- *Udabarriko egun bat*, 1988-1; 107 (olerkia).
- *Udako ikuspegi bat*, 1987-3; 110 (olerkia).
- *Udako zerupean*, 1988-3; 109-110 (olerkia).
- *Udazken aizeaz*, 1987-3; 109 (olerkia).
- *Udazkenez*, 1971-4; 31 (olerkia).
- *Udazkeno eguzkia*, 1990-1; 110 (olerkia).
- *Unamuno*, 1987-1; 89-91.
- *Unea*, 1984-3/4; 123 (olerkia).
- *Ur txiki, ur guztiak*, 1981-3; 69 (olerkia).
- *Urrundiko ipuiña*, 1987-2; 104 (olerkia).
- *Urte barrira begira*, 1985-1; 90 (olerkia).
- *Urtearo berria*, 1990-1; 99 (olerkia).
- *Uste dozu ugartea zarala*, 1986-4; 106 (olerkia).
- *Zadorrezko uretan*, 1986-4; 105 (olerkia).
- *Zaildura*, 1981-3; 70 (olerkia).
- *Zazpi iluziñotan*, 1988-3; 99 (olerkia).
- *Zerbaitek iges dagi*, 1970-3; 13 (olerkia).
- *Zu nire alboan*, 1987-3; 112 (olerkia).

MUNIOZGUREN, ikus GOIRIA MUNIOZGUREN, Jose Antonio.

MUNITIBARKO UDALA, *Munitibarko Udalaren Euskararen Erabileraren Udal Ordenantza*, 1989-4; 62-66.

- NEOLITIKO BAT, *Naparroa (zure etsatak)*, 1978-1; 56 (**olerkia**).
- NERUDA, PABLO, ikus RICARDO REYES, Neftalí.
- NERVAL, Gerard de, *Il a vécu tantôt gai...*, 1994-3; 109 (**olerkia**). Euskaratzaila: Arostegi Ganboa, Luis.
- NYERERE, JULIUS, *Zer da morroi-bizitza?*, 1971-3; 25-27, Ez da itzultzailearen izenik ageri.
- O., ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- OIZ, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- OLABEAGA ALDANONDO, Itziaki, *Amama Seberri'ri*, 1974-3; 27 (**bertsoak**).
—*Edozein*, 1974-2; 20 (**bertsoak**).
- OLASAGARRE ZUBILLAGA, Migel (Damaso Intza), *Bizi-alarguntzaren zabalketa zertaz*, 1974-1; 20-23.
—*"DIBORZIOA" II-garren saila*, 1972-3/4; 31-35.
—*Diborzioa (bizi-alarguntza) inolaz ere ez!*, 1972-1; 45-47.
—*Ezkontide banakazko ezkontza izan al da beti*, 1972-2; 28-32.
—*H» istoriarako: Historia de la Literatura Vasca-ri begira*, 1971-4; 66-69.
—*H» istoriarako: Lenengo Euskaltzaindiaren Abeza-ri buruz*, 1971-3; 80-83.
—*H-ren historirako eraskina*, 1972-1; 90-92.
—*H-ren istoriarako*, 1970-4; 76-85.
—*H-ren istoriarako*, 1971-1; 89-96.
—*H-ren istoriarako: Gerozko gure alderdiko idazleak*, 1971-2; 90-95.
- OLAZAHAR, T.; OLAZAHAR'KOA, T.; OLAZAR, T.; eta OLAZARGOA, T., ikus URETA BELAUSTEGI, Tomas.
- OLAZAR PAGADI, Bizente, *Altzo-ko Bizentek Juan Antonio Sarasolari bere omenaldi egunerako egiñak*. Altzo, 1967, garagarriak 18, 1992-3; 97-106 (**bertsoak**).
—*Bertso berriak Madriko frentiak frailiari ostutako txerriari Bizente alzoarrak jarriak*, 1992-3; 92-96 (**bertsoak**).
- OLAZAR URIBE, Martin, *Meza-liburua*, 1985-1; 75-83.
- OLFA AGIRREGOMEZKORTA, Andoni (Andoni, Anitua), *Adan eta Eba*, 1985-1; 71-74.
—*Aita Santua Coloradon*, 1993-3; 50-52.
—*Amaren usumea*, 1988-2; 76-79.
—*Andesetako Teresa*, 1993-2; 101-108.
—*Angelus ETB'n?*, 1985-3; 92-94.
—*Aulestiko jigantea*, 1989-2; 46-53.
—*Baionatik Bilbora*, 1987-4; 82-85.

- Barriketa lartxo «Ecclesian»*, 1987-1; 96-99.
- Bataio-izen xelebrea*, 1985-3; 105-107.
- Beartsuen deadarra*, 1981-2; 31-33.
- Biblia*, 1984-3/4; 85-88.
- Bilbotik Zamorara*, 1992-1; 72-74.
- Bizi ala il?*, 1986-1; 69-72.
- «Centesimus annus»*, 1991-2; 61-64.
- Charles Lavigerie Kardinala*, 1992-3; 42-53.
- «Dives in misericordia»*, 1981-1; 49-51.
- Edith Stein*, 1987-2; 62-75.
- Egiaren askatasuna*, 1991-1; 63-66.
- Eleiza Katolikuaren katezismoa*, 1993-1; 96-104.
- Epotxa beti epotx*, 1980-4; 44-45.
- Erri aurreratua ala...?*, 1977-1; 11-14.
- Europa*, 1988-4; 46-49.
- Euskal eskolako bakea*, 1992-4; 63-67.
- Frantziako Iraultza*, 1989-3; 74-77.
- Gaurko gazteen fedea (Gazteen urtean)*, 1985-4; 61-66.
- Gizartean murgilduriko fedea*, 1986-3; 76-79.
- Gure gotzaien pastoral idazkia*, 1980-2; 33-36.
- Hans-Urs von Balthasar*, 1986-4; 77-82.
- Īnaki Goitia, txapeldun*, 1994-1; 86-96.
- Jaiotz neurketak ta Paulo VI*, 1978-3; 22-24.
- Jatorrizko pekatua?*, 1985-2; 52-55.
- Jesukristoren azkenengo tentaziġoa*, 1988-3; 71-73.
- Kale gorrian eliztar*, 1989-2; 65-68.
- Karol Wojtyla Juan Pablo II*, 1978-4; 17-18.
- Karol Wojtyla ta Jose Maria Setien*, 1989-1; 87-90.
- Koenig, Lubac, Ratzinger*, 1986-2; 77-80.
- Laszlo Tokes*, 1990-1; 66-69.
- Lisieux-ko Terese*, 1991-3; 55-67.
- Marino Lejarreta (Alkarrizketa)*, 1992-2; 104-113.
- Miguel Indurain txapeldun*, 1991-3; 39-42.
- Munduko Gazteen IV. Jardumaldia*, 1989-3; 78-86.
- Negoiazioa bakerako bide*, 1988-1; 62-64.
- Nor da Eliza?*, 1980-3; 37-39.
- Oi Jainko!*, 1991-4; 58-64.

- Patakon*, 1986-3; 100-102.
- Tatiana Goricheva*, 1989-4; 67-70.
- Txakurrak barrura?*, 1977-2; 5-7.
- Udako trumoi pasakorrak*, 1987-3; 83-86.
- Zer egin gure zarrekin?*, 1990-2; 58-59.

OLETAKOA, ikus PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro.

ONAINDIA BASETA, Santiago (A. O., Barrutia, Baseta, A. Baseta, Bizkargi, I., Igotz, O., Oiz, A. Onaindia, Aita Onaindia, S. B., S. Onaindia, X., Xanti),
«Aberri Egunak», 1976-2; 51-57.

- Agur, ama garbi!*, 1970-2; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- Agur, lorak!*, 1986-2; 109 (**olerkia**).
- Aita Fidel Sarriegi (G.B.)*, 1970-1; 31-32.
- Aita Juan Mateo Zabala (1777-1840)*, 1972-1; 85-88.
- Aita Kardaberaz, euskaltzale*, 1971-2; 49-53.
- «Aitzol», euskal kulturaren eragile (1896-1936)*, 1986-4; 55-59.
- Aizea mandatari*, 1979-1; arteko azala (**olerkia**).
- Atzea ta illargia*, 1974-1; 70-71.
- Ama!*, 1971-1; 25 (**olerkia**).
- Andorra'n zear*, 1970-4; 54-58.
- Andra Maria euskal literaturan*, 1984-1/2; 27-35.
- Arana-Goiri'tar Sabin, olerkari («Mendiko negarra»)*, 1978-4; 53-58.
- Areitza*, 1971-2; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- Argia zabaldu*, 1971-4; 1-2.
- Askatasunaren zentzuna*, 1979-1; 29-34.
- Atea*, 1970-1; 4.
- «Atheke-gaitzeko oihartzunak»*, 1971-1; 70.
- Atsedan barik*, 1970-1; 57-59.
- Aur-galtzea*, 1979-4; 15-21.
- Aur-galtzeak*, 1970-3; 48-52.
- Aziera*, 1970-1; 13-15.
- Aziera*, 1971-1; 16-17.
- Azur gura zaitut nik*, 1987-3; 111 (**olerkia**).
- Bakotzari berea*, 1977-2; 30-37.
- Balentin Enbeita'ri omenaldia*, 1974-2; 38-43.
- Barne gaztelua*, 1981-4; 45-49.
- Baserritar izukaitza*, 1972-2; 44.
- Bear ete dogu Erlejiñorik?*, 1980-4; 29-36.

- *Bertsolariak*, 1974-2; 18.
- *Biblia*, 1981-2; 35-39.
- «*Bidean gora*», 1971-1; 21.
- *Biotza eta mundua*, 1970-2; 17-20.
- *Bixente Latiegi'ren «Eleiz-kondaira»*, 1988-2; 90-94.
- *Biziaren asiera*, 1971-2; 46-48.
- *Biziaren asiera*, 1971-3; 40-43.
- *Bizkai'ko Forua (I)*, 1982-1; 103-104.
- *Bizkaiko euskal idazle zaar batzuk*, 1971-4; 77-78.
- «*Bizkaiko euskal idazleak*», 1971-1; atzeko azalaren barrualdea.
- *Burgesena ete da gure euskerea?*, 1974-4; 49-54.
- *Drogak eta lo-bedarrak*, 1971-3; 17-21.
- *Eder-auzia*, 1977-4; 63-68.
- *Ederraren atsegiña*, 1979-3; 53-57.
- *Ederraz eritxi batzuk*, 1979-1; 21-24.
- *Edurra*, 1976-1; 33 (**olerkia**).
- *Edurra!*, 1971-1; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- *Egia tantaka*, 1972-3/4; 6-13.
- *Egiak*, 1972-2; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- *Eleizea eta beartsuak*, 1984-3/4; 89-95.
- *Erantzuleak*, 1971-3; 8-14.
- *Erio zital!*, 1979-3; 11-13.
- *Erreka ertzean*, 1987-4; 109 (**olerkia**).
- *Erria eta olerkaria*, 1980-1; 55-60.
- «*Esku alkartuak*», 1986-1; 45-49.
- *Espetxetuak*, 1984-3/4; 125 (**olerkia**).
- *Euskal aditza*, 1970-4; 74.
- *Euskaldunak*, 1970-1; 70-75.
- «*Euskalerriko Sinodua*», 1985-2; 74-83.
- *Euskera, arnas artzen?*, 1976-1; 55-58.
- *Eusko olerkiak gaur*, 1977-1; 87-93.
- *Ez dozu inoiz pentsatu?*, 1971-1; 22 (**olerkia**).
- *Fedearen iturburuak*, 1981-1; 53-60.
- *Felipe Arrese-Beitia eta Gernikako Zugatza*, 1981-1; 73-75.
- *Garrasia!*, 1984-1/2; 124 (**olerkia**).
- *Gaurko aziera tresnak*, 1970-2; 36-38.
- *Gaurko gazteak Bizkaian*, 1976-3/4; 59-65.

- Gaurko olerkariak, 1977-3; 65-69.
- Gazteak, 1972-2; 26-27.
- Gerrikoa, 1971-2; 32.
- Giza-Aziera, 1970-1; 54-55.
- Gogorakeria, 1976-3/4; 17-18.
- Goiko txaleta, 1970-2; 81-86.
- Gure lurra, 1971-4; 64-65.
- Gurutzeko Juan de una, 1970-1; 5-11.
- Ikasi euskenaz, 1971-4; 75-76.
- Ikasi euskeraz, 1972-1; 66-68.
- Ikasi euskeraz, 1972-2; 91-92.
- Ilargia negar-tantaz, 1971-2; 64-68.
- Indarkeria ta..., 1971-1; 1-2.
- Iparragirre, Olerkari?, 1981-2; 67-72.
- Irudidun Itxas Iztegia, 1971-2; 96.
- Itaun-Erantzunak, 1970-1; 59-61.
- Iturriak negar, 1986-1; 111 (olerkia).
- Itxasoko ura, 1972-2; 93-atzeko azalaren barrualdea.
- Itxasoko ura, 1972-3/4; 76-91.
- Itz bi, 1970-1; 1-3.
- Itzala, 1972-3/4; azalaren barrualdea (olerkia).
- Izkuntza, 1971-4; 70-74.
- J. Martin Hiribarren (1810-1866), 1972-3/4; 51-52.
- Jainkoa eta gu, 1980-2; 37-41.
- Jon B. Eguzkitza zanaren jaiotz eun-urtea, 1975-4; 67-70.
- Jose I. Zinkunegi (1886-1964) (Omenaldia Errexil'en, 1986-11-22), 1987-1; 32-39.
- Kantari, 1970-4; 51-53.
- Karmel zapuztua, 1980-4; 1-6.
- Kepa Enbetta eta euskera, 1978-3; 43-49.
- Kexkak arintzen, 1972-1; 17-24.
- Kexkaz gabiltz, 1983-3/4; 9-10.
- Kristo gaztea, Nazaret'en, 1970-1; 24-25.
- Kristo'ren itza, 1970-3; 34-40.
- Kritika zaleak, 1971-4; 6-7.
- Laiñoa, 1972-1; azalaren barrualdea (olerkia).
- Lanaren gosea, 1976-1; 33 (olerkia).

- «Lauaxeta» omendua*, 1987-3; 17-23.
- Legazpi*, 1972-3/4; atzeko azalaren barrualdea.
- Leio ertzean*, 1970-1; 69 (**olerkia**).
- Letra gozoak*, 1974-4; 18-19.
- Liburu barriak*, 1974-3; 73.
- Liburu barriak*, 1975-4; 71.
- Liburu barriak*, 1981-2; 79-80.
- Liburu barriak: Goiznabar; Hegatsez; Noticias y textos viejos*, 1972-1; 93-95.
- Liburu berria*, 1970-4; 61.
- Liburu berriak irakurtzen*, 1976-2; 8-9.
- Liburu berriak*, 1978-2; 71-72.
- Liburuak*, 1976-3/4; 97-98.
- Liburuak*, 1977-3; 77-78.
- Liburuak*, 1977-4; 79-80.
- Liburuak*, 1979-3; 79-80.
- Liburuak*, 1980-2; 81-82.
- Liburuak*, 1980-3; 89-90.
- Liturji ta euskera*, 1974-3; 52-56.
- Lizardi'ren amesa*, 1985-4; 90 (**olerkia**).
- Loidi'tar Paben (Aurtengo urriaren 26'an, «Euskerazaintza»-k Loidiri Igeldo'n egin zion omenaldian irakurritako lana)*, 1985-4; 6-16.
- Lore likistua*, 1986-3; 110 (**olerkia**).
- Luis Baraiazarra, olerkari sariztatua*, 1984-1/2; 66-75.
- Lur gereka zear*, 1970-2; 25-29.
- Maia*, 1970-3; 53-54.
- Maite-kanta (Gurutzeko Juan deunaren «Cántico Espiritual»-en azalpena. Ikus «Karmel» 2-1970, 6 or.)*, 1986-2; 81-86.
- Maite-kanta*, 1970-2; 6-15.
- Maite-kanta*, 1970-4; 8-14.
- Maite-kanta*, 1971-3; 29-34.
- Maite-kanta*, 1972-1; 10-12.
- Maite-kanta*, 1972-2; 1-3.
- Maite-kanta*, 1972-3/4; 3-5.
- Mikel Zarate jauna (G.B.)*, 1979-3; 59-62.
- Mitu-billa*, 1970-1; 47-49.
- Muntategi'tar Sabin. Gomutaki-tantak*, 1991-1; 36-39.

- Nemesio Etxaniz apaiza, omendua, 1987-4; 48-50.
- Nemesio Etxaniz, olerkari (Azkoiti, 1987ko azaroaren 28), 1987-4; 51-56.
- «Noelak», 1971-1; 77.
- Norbert Tauer eta euskera, 1983-2; 47-51.
- Obanos'eko «misterioa», 1971-4; 54-58.
- Olerkariaren guna, 1978-1; 57-62.
- Olerkeriari buruz zerbait, 1983-3/4; 15-17.
- «Olerki guztiak» —Lauaxeta—, 1986-2; 98-102.
- Olerkia eta Jainkoa, 1983-2; 25-29.
- Olerkiaren apaina, 1978-2; 65-70.
- Olerkigintzan, 1977-2; 83-86.
- «Olerki» aldizkaria, 1985-1; 39-50.
- «Olerki» eguna, 1970-3; 93.
- Olerki Eguna, 1978-4; 87.
- «Olerki Eguna», 1981-4; 51-53.
- Olerki Eguna, 1985-4; 44.
- Olerki Eguna-1979, 1979-3; 75.
- «Olerki Eguna». Ogeitaseigarren urtea, 1985-2; 5.
- «Olerki-Eguna», 1971-4; 74.
- «Olerki-Eguna», 1977-3; 76.
- Olerki-Eguna, 1986-3; 112.
- Olerki-Eguna, 1988-3; 90.
- «Olerki-Eguna» Larrean, 1984-1/2; 75.
- Olerki-Eguna Larrea-n, 1972-3/4; 22.
- Olerki-Eguna (1980), 1980-3; 87-88.
- Omenaldia A. Onaindiari (Olerki-Eguna), 1974-3; 22.
- Orainaldiko euskal aldizkariak, 1979-2; 63-70.
- «Orixe» eta Santa Teresa, 1982-2/3/4; 135-147.
- Orixeren omenez (bere iru eskutitz), 1986-3; 19-27.
- Otoitza, 1981-3; 35-41.
- Otoitza, 1982-1; 53-57.
- Patin barria, 1987-2; 108 (**olerkia**).
- Pedro José P. Astarloa (1751-1821), 1972-2; 36-39.
- Salatu bearrez, 1971-3; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- Salatu bearrez, 1985-1; 93 (**olerkia**) (1971-3; azalaren barrualdean ere argitaratua).
- Santa Teresa Larra'n, 1981-4; 37-43.

- Santa Teresa, olerkari*, 1982-2/3/4; 165-172.
- "Sasibil baserria"*, 1983-3/4; 1-5.
- Teresa deuna gorputz eta arima*, 1981-2; 27-30.
- "Txiki"*, 1970-3; 47 (**olerkia**).
- Txomin zapatagiña*, 1974-2; 58-59.
- Udabarriz*, 1985-2; 102 (**olerkia**).
- Uhin Berri*, 1970-4; 58.
- Umeen deia*, 1971-4; 22.
- Umetxoak*, 1984-3/4; 122 (**olerkia**).
- Urari begira*, 1988-1; 105 (**olerkia**).
- Urte-urreneko argizaiak*, 1972-3/4; 53-55.
- Urteroko «Oleri-Eguna» Larrea'n*, 1978-3; 95-96.
- Zaindu gaizuz*, 1988-4; 101 (**olerkia**).
- Zapatua*, 1970-4; 20-21.
- Zer bear dogun*, 1970-1; 53.
- Zer ete da gizona?*, 1980-3; 11-17.
- Zuaitza ta gizona*, 1972-3/4; atzeko azalaren barrualdea.
- Zugatz moztuak*, 1988-3; 97 (**olerkia**).
- Zuri nago Jauna!*, 1988-2; 112 (**olerkia**).
- ONATIBIA AUDELA, Dionisio de — TRASK, Larry, *Dionisio de Onatibia eta Lerrí Trask-en eskutitzak*, 1981-1; 21-33.
- ORBEZUA BEOBIDE, Jon, *Euskal Herrian Euskaraz?*, 1994-4; 123-135.
- ORDIZIA, ikus AIZMENDI LARRARTE, Jose Maria.
- ORMAETXEA ALDANA, Pedro, *Artzain opariak*, 1991-4; 105 (**olerkia**).
- Gure ama*, 1991-4; 109 (**olerkia**).
- Jaungoikoa askan*, 1991-4; 106 (**olerkia**).
- Seaska utsa*, 1991-4; 107-108 (**olerkia**).
- ORMAETXEA PELLEJERO, Nikolas, *Arrese ta Beitia*, 1983-3/4; 94-95 (**olerkia**).
- ORMAETXEA, LONIZI, ikus ORMAETXEA ALDANA, Pedro.
- ORMAZA BATIZ, Iosu, *Konpromisoa otoitzaren ezaugarri*, 1979-3; 21-24.
- ORTUZAR ESKALTZA, Pedro (Iturri Ariatzakoa), *Izenburu barik*, 1971-2; 62-63 (**bertsoak**).
- OSAGILE, *Ama zuri*, 1970-2; 88-90.
- OTERO MUÑOZ, Blas de, *Emakumearen soina*, 1971-4; 15 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- Gizona*, 1972-1; 44 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- OZAMIZ IBINARRIAGA, Jose Agustín, *Heziketa bideak aztertzen*, 1977-4; 15-19.

- Heziketa bideak aztertzen* (2), 1978-1; 65-71.
- Heziketa bideak aztertzen* (3), 1978-2; 48-53.
- Heziketa bideak aztertzen* (4), 1978-4; 71-76.
- Heziketa bideak aztertzen* (5): *Elkarren arteko lana eta eztabaida taldean*, 1979-1; 53-58.
- P. I., *Euskal ikurriña*, 1979-1; 81-82 (**olerkia**).
- P. U., ikus URIBARREN LETURIAGA, Patxi.
- PACHO, Eulogio, *Gurutzeko Joan Donea eta bere idazlanak*, 1990-3/4; 131-146. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- PAKOL, *Ziaramendi*, 1977-2; 1 (**olerkia**).
- PAPINI-GARITAONANDIA, ikus GARITAONANDIA GORRDO, Goizon.
- PAUL VI'garrena, ikus MONTINI, Giovanni Battista.
- PAULIN, ikus SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin.
- PAULO VI'garrena (PAULO VI'garrena), ikus MONTINI, Giovanni Battista.
- PEKKANEN, Kirsti, *Gutuna*, 1979-2; 1.
- PELLO, ikus ENBEITA RENTERIA, Kepa.
- PENADES BILBAO, Josu, *Euskal kulturaren inguruan*, 1993-4; 3-10.
- PERGAUD, Louis, *Sous les doigts imposés...*, 1994-3; 104-105 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- PLAZAOLA ARTOLA, JUAN, *Inazio Donearen ikonografia Euskadin*, 1990-3/4; 351-366. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- PUXANA AGIRREGABIRIA, Pedro, *Aditza dala-ta*, 1970-3; 84-87.
- Azillak ogei ta bost...*, 1981-1; 94-96 (**olerkia**).
- Barkakizun ete da?*, 1972-1; 63-64.
- Bizkaiko Forua dala-ta*, 1986-1; 6-19.
- Kondaina apurrak*, 1970-1; 37-39.
- Kondaina apurrak*, 1971-1; 66-68.
- Oleta Aramaio ote da?*, 1975-4; 52-56.
- R.F., *Kristo k dei...*, 1970-1; azalaren barrualdea (**olerkia**).
- RAHNER, Karl., *Espirituaren bizikizuna*, 1989-1; 91-95. Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- RÉGNIER, Henri de, *Si le temps à jamais...*, 1994-3; 108 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- RETOLAZA IBARGUENGOTIA, Jose Antonio (Kili-Kili), *Alfabetatzea, gure arazorik bearrezkoena*, 1976-1; 76.
- RICARDO REYES, Neftalí (Pablo Neruda), *Nun ote dago Gillermina?*, 1982-2/3/4; 178-179 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.

- Ontzi bat ezberdina*, 1982-1; 90-91 (**olerkia**). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- RIDEMOUR, Ron, *Euskal artzain baten bizitza ta asmoak*, 1970-2; 47-52. Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.
- S.B., ikus ONAINDIA Baseta, Santiago.
- SAGARRAK ARRATSEAREN, KARTZELAN PARE BAT OR..., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- SAGASTIETA, I., "*Berori*" eta "*zu*", 1972-1; 65.
- SALABERRI MUÑOZ, Patxi, *Nori berea*, 1987-3; 87-89.
- SALARI, *Euskal txirrindulari txapelketa*, 1970-2; 93.
- Salbea*, 1975-3; 35.
- SAMAICO-ZULO, ikus AGIRRE EGAÑA, Jose Maria.
- SAN MARTIN ORTIZ DE ZARATE, Juan, *Eibarko basarriak*, 1974-4; 64-68.
- SAN SEBASTIAN ZUBILLAGA, Jose Maria, *Gazteiz-ko Euskal Eliza*, 1977-2; 45-49.
- SANTUTXUKO KRISTAU TALDEA, *Intsumisoak garrasi larria kristauon biotzetan!*, 1994-1; 29-33.
- SARASOLA MARTINEZ, Gufutz, *Eta papera atera bear dezu*, 1983-3/4; 99 (**olerkia**).
- Gufutz, *Ludi ontan penatzen du*, 1983-3/4; 98 (**olerkia**).
- SARASUA GISASOLA, Ramon, *Eibar'ko musikariak*, 1982-2/3/4; 79-84.
- SETIEN ALBERRO, Jose Maria, *Euskararen normaltzea*, 1989-1; 3-5.
- Torturik ez!*, 1981-1; 7-9.
- SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin (Egieder, Paulin), *Aldien erantzupena*, 1971-3; 5-7.
- Argia*, 1972-1; 3-4.
- Aundiagoa*, 1972-3/4; 23-25.
- Barriro*, 1970-3; 1-4.
- Eskerrik-asko*, 1972-3/4; 71-72.
- Ez aztu*, 1970-4; 17-19.
- Gizona gizonarentzat*, 1971-4; 3-5.
- Gizonak eta euren egikerak*, 1972-1; 37-39.
- Gure erria*, 1971-3; 87 (**olerkia**).
- Jatetz oroimenez*, 1972-3/4; 30 (**olerkia**).
- Zer dabil?*, 1971-2; 6-8.
- SOLOZABAL, ikus SOLOZABAL SOLOZABAL, Paulin.
- SOROKO TXORIMALO TALDEA, ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
- Te lucis ante terminum*, 1977-1; 38 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arteaga Bilbao, Lorentzo.

- TELLETXEA IDIGORAS, Jose Ignacio, *Inazio Lotolakoa eta Joan Gurutzekoa. Mendu-
rren bikoitza*, 1990-3/4; 17-22. Euskaratzailea: Baraiazarra Txertudi, Luis.
- TENE, ikus MUJICA EGAÑA, Robustiana.
- TERESA DEUNA, *Ezin hilez hiltzen*, 1982-1; 87-89 (olerkia).
—*Il-ezinez*, 1970-4; 15-16 (olerkia).
—*Komunione ondoko Teresaren bozkariozko eskerrak*, 1981-4; 61-64 (olerkia). Euskaratzailea: Lanegi.
- TONTORREKO NIKOLAS, ikus BATIZ BILBAO, Bizente.
- TORREALDAI NABEA, Joan Mari, *Torrealdai jaunaren erantzuna*, 1981-1; 15-18.
- TXAKARTEGI, U., ikus URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- TXARAKO TXORIA, ikus BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis.
- TXURLEKU, ikus KORKOSTEGI, Xanti.
- U. T., ikus URKIZA TXAKARTEGI, Julen.
- U'TAR A., ikus URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo.
- UBITZA, ikus BEIZTEGI UGALDE, Jon.
- UGARTE AZURMENDI, Martin, *Amilderrri*, 1991-2; 100 (olerkia).
—*Arrats-buruko otoitza*, 1993-2; 117-118 (olerkia).
—*Eguna*, 1993-1; 126 (olerkia).
—*Egunaren txirinkan*, 1992-2; 123-125 (olerkia).
—*Euskal esaera batzuk*, 1983-3/4; 47-59.
—*Gabaren arian*, 1991-1; 106 (olerkia).
—*Ilhunabar*, 1975-2; 34-39 (olerkia).
—*Iturritxo*, 1993-1; 121-122 (olerkia).
—*Maitte mindua*, 1993-1; 124-125 (olerkia).
—*Noiztiko zerak*, 1993-2; 119-120 (olerkia).
—*San joanez*, 1993-2; 115-116 (olerkia).
—*Txori jaleak*, 1993-1; 123 (olerkia).
- UNAMUNO JUGO, Miguel de, *Agranda la puerta, padre*, 1991-2; 102 (olerkia).
Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
—*En mi cuadragésimo aniversario (29-IX-1910)*, 1991-2; 101 (olerkia).
Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
—*Golondrina peregrina (18-XII-1936)*, 1991-2; 103 (olerkia). Euskaratzailea: Akesolo Olivares, Lino.
—*Itzuli dira elatak*, 1987-4; 104-106 (olerkia). Euskaratzailea: Muniategi Astorkia, Sabin.
- UNZUETA ETXEBERRIA, Antonio, *Euskarazko atalak Arantzazuko Andra Mariari buruzko liburu ezezagun baten*, 1993-1; 3-14. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.

- Frat Juan de Zumarraga*, 1992-4; 14-32. Euskaratzailea: Uribarren Leturiaga, Patxi.
- URANGA LIZASO, Imanol (Azkonar), *Bertso berriak*, 1974-1; 61-63 (**bertsoak**).
- Biraoa*, 1974-3; 23-24 (**bertsoak**).
- URETA BELAUSTEGI, Tomas, A. *Akesolori agiriko karteak*, 1977-3; 61-63.
 - Apezak eta politika*, 1975-2; 14-21.
 - Baida aurkakuntzarik franko*, 1975-3; 14-19.
 - Batasuna bigarren parteak*, 1976-3/4; 37-43.
 - Batasuna III*, 1977-1; 39-47.
 - Batasuna lehen parteak*, 1976-2; 41-48.
 - Demokrazia*, 1976-1; 44-53.
 - Ibilaldia*, 1975-3; 65-68.
 - "Kazetaritza"*, 1977-2; 13-19.
- URIARTE GOIRIZELAIA, Juan Maria, *Elitz-zale nagusi bi (Loiolako Inazio ta Joan Kurutzekoa)*, 1990-3/4; 231-237.
- URIARTE ODRIOZOLA, Martin, *Ama Teresa Jesusenari*, 1981-4; 69-73.
- URIBARREN LETURIAGA, Patxi (P. U.), *Administrazioa eta euskara (1)*, 1989-3; 46-64.
 - Administrazioa eta euskara (2)*, 1990-2; 69-90.
 - Administrazioa euskalduntzeari buruz zenbait gogoeta*, 1988-3; 25-27.
 - AEK Alfabetatze-Euskalduntze Koordinakundearen defentsan*, 1989-1; 46-55.
 - Amnistia, Foruak, Ikurriña eta...*, 1976-3/4; 45-53.
 - Araba'ko Diputazioa esnatzen*, 1976-2; 75-78.
 - Aramaio Araba ote da?*, 1975-2; 52-57.
 - Aramaio-ko herria burua jasotzen*, 1977-1; 69-73.
 - Aramaio'n euskera noiz arte?*, 1975-1; 38-43.
 - Ba ote daukagu euskaldunok euskara hutsean bizitzeko eskubiderik?*, 1989-4; 53-62.
 - Balentin Enbeitari omenaldia Bilbon (1983.eko Maiatzaren 29an)*, 1983-2; 53-63.
 - Baserriak eta baserritarrak*, 1974-3; 41-48.
 - Bateginik*, 1988-2; 27-30.
 - Bide gurutzean norantz?*, 1978-2; 9-11.
 - Bizkaiko Jaureriko udalerriak*, 1983-3/4; 42-46.
 - Dei garrantzitsu bat...*, 1976-2; 65-66.
 - Erljio-hitzegia*, 1987-4; 86-90.

- Eskola-hiztegia. Irudiduna, 1991-4; 81-91.
- Europar Herrietako Oinarrizko Kristau Elkartearen III. Kongresua (Bilbon, Urriaren 8tik 11ra), 1987-3; 64-72.
- Euskal diputazioak zertan?, 1976-2; 21-23.
- Euskal Herrian zehar harribitxi bila, 1984-1/2; 15-26.
- Euskal Herriko euskara maixu-maistren eskola unibertsitarietan, 1977-2; 67-78.
- Euskaldun baten pozak eta penak, 1981-3; 57-64.
- Euskaldunok euskaraz eta kito!, 1986-1; 50-61.
- Euskalerrria pinu-aroran, 1976-1; 59-64.
- Euskalkiak aztertzeko egunak heldu ote?, 1981-2; 53-65.
- Euskaltzaindiaren Biltzar trekia Okendon J. P. Ulibarriren omenez, 1975-4; 61-64.
- Euskaltzaindiaren 75. urteurreneko kongresua, 1994-4; 112-122.
- Euskara Batu-Euskalkiei buruzko Etbarko Ihardunaldiak, 1985-1; 17-22.
- Euskara Bilbon, 1991-2; 33-60.
- Euskara diskriminatzaile ala diskriminatua?, 1985-3; 67-74.
- Euskara eta Administrazioa: gogoeta batzuk, 1994-1; 20-28.
- Euskara euskaldunon hizkuntza (1), 1977-3; 39-45.
- Euskara euskaldunon hizkuntza (2), 1977-4; 30-36.
- Euskara euskaldunon hizkuntza (3), 1978-1; 49-55.
- Euskara euskaldunon hizkuntza (5), 1978-4; 44-50.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza, 1979-2; 40-51.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza, 1979-3; 45-52.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: Adineko pertsonen euskalduntzeari buruz zenbait jakinarri, 1980-4; 73-80.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: «Euskal Herrian Euskaraz» Elkartearen aurkezpena, 1979-4; 69-75.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: «Euskara batuari buruzko filosofia», 1980-1; 41-53.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: Euskara eta alderdi politikoak, 1980-2; 63-75.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: Ingurutako gertaera batzu azteritzen, 1981-1; 81-93.
- Euskara, euskaldunon hizkuntza: Zenbait euskal irakasle Israelera, 1980-3; 65-74.
- Euskara irakaskuntzan, 1979-1; 47-52.

- Euskararako Hiztegia*, 1986-3; 34-44.
- Euskararako Hiztegia*, 1987-1; 100-104.
- Euskararako Hiztegia. Oinarritzkoa*, 1991-1; 71-79.
- Euskararen erabilpena arauzkotzeko oinarritzko legea. Urtebetearen buruan zer?*, 1983-3/4; 73-86.
- Euskera euskaldunon hizkuntza (IV)*, 1978-3; 77-84.
- Extradizioei buruz zenbait gogoeta*, 1984-3/4; 59-68.
- Garizuma ez badugu ere, gogoeta garaia*, 1994-3; 8-22.
- Gazteak eta gabonak*, 1982-2/3/4; 27-35.
- Gazteak eta gaurko gizartea*, 1982-1; 21-30.
- Giza eskubideen aldeko burruka (Nazio Batuen Elkargoaren 40gn. urtea)*, 1985-4; 52-60.
- Gizon langile bateri azken-agurra*, 1975-3; 54-55.
- Hitz elkartuen osaketa eta idazkera*, 1992-4; 49-56.
- Homiliak*, 1994-1; 82-85.
- Ikastolek antolatutako symposiuma eta Korrika. Bi egintza garrantzitsu*, 1987-2; 33-41.
- Irakaskuntza ote euskararen salbamena?*, 1982-2/3/4; 49-67.
- Itzulpenari buruzko nazioarteko lehen ihardunaldiak, Bartzelonako Unibertsitate autonomoan 1992-IV-6/10*, 1992-2; 17-24.
- Jaialdi berezi bat*, 1975-4; 58-60.
- Jakintza bideetatik*, 1974-4; 40-45.
- Korrika... Noiz arte?*, 1993-2; 34-47.
- Kukuak jotzean diruak aldean*, 1975-3; 46-52.
- Mintzagaia eta galdegaia*, 1986-4; 37-54.
- Noemi Shtuler israeldar irakaslearekin elkarriketa*, 1980-4; 81-85.
- Noiz izango ote euskararen txanda?*, 1987-4; 32-40.
- Nola joka Euskal Herria euskalduntzeko?*, 1982-1; 59-68.
- Odon de Apraiz euskal idazlearen omenaldia*, 1977-1; 82-86.
- Sanmutiluko Euskal Eskola 25 urte lanean*, 1991-1; 52-56.
- Txoria bazina zer egingo zenuke?*, 1983-2; 17-23.
- Unibertsitateko arazo luzea*, 1993-1; 105-114.
- Urrats berri bat*, 1977-1; 3-4.
- Zenbait gazteren eritziak*, 1992-3; 23-41.
- URIBARREN, ikus URIBARREN LETURAGA, Patxi.
- URIBEZUBIA OLEA, Nerea, *Abentura Oiz barnean*, 1987-3; 103-106.
- Biar agian*, 1990-1; 85-91.
- ... eta irailean askatasuna!*, 1988-1; 97-100.

— *Ilunean urperatzea*, 1990-2; 103-105.

— *Treneko historiak*, 1991-1; 90-99.

URKIAGA BASARAS, Esteban (Lauaxeta, Stephanus Urquiaga), *Ad Jesum*, 1987-4; 112 (**olerkia**).

URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, *Abentura bai*, 1987-4; 98-100.

— *Andoni Ojanguren*, 1992-3; 58-65.

— *Askatasunaren gatibu*, 1993-3; 109-111.

— *Catalina eta Josefinaren koadroa*, 1993-2; 109-111.

— *Erein eta gero*, 1986-1; 97-101.

— *Eskupeko harrigarria*, 1987-1; 109-112.

— *Euskaldunak historia bila*, 1989-2; 54-56.

— *Euskarak klase sozialik bai?*, 1989-1; 79-81.

— *Ezin ixilik bizi*, 1991-2; 76-87 (**olerkia**).

— *Gehiegi, gutxiegi bezain kaltegarri*, 1985-2; 89-93.

— *Gerizaren itzalak*, 1991-4; 99-100.

— *Gure orena heltzen zaitgunean*, 1994-4; 150-155.

— *Hilezia*, 1988-1; 87-89.

— *Hizkirimutriak*, 1994-3; 101.

— *Ispihua*, 1993-2; 112-114.

— *Jainkoa hala jainkosa*, 1986-4; 100-103.

— *Komedia honen lehen aktoa*, 1989-2; 94-99.

— *Komunikabideak eta entrepresa*, 1991-1; 47-51.

— *Kontakizun labur laburrak*, 1993-4; 89-92.

— *Lengoaia plastiko eta figuratiboaren arteko oposaketa erizpide semiotikoak erabiliz*, 1989-4; 82-88.

— *Literatura, lengoaiaren sorrera*, 1989-3; 100-103.

— *Mendian lar artean...*, 1991-3; 68-105 (**olerkia**).

— *Ni poeta*, 1990-1; 77-84.

— *Nztnga*, 1992-1; 81-85.

— *Posesioaz...*, 1988-4; 39-42.

— *Sineskeria*, 1994-2; 96-98.

— *Ukertuko du*, 1992-4; 93-96.

— *Zapa ta Ata*, 1992-2; 114-118.

URKIZA, ikus URKIZA TXAKARTEGI, Julen.

URKIZA TXAKARTEGI, Julen (J. U., U. Txakartegi, U. T., Urkiza, J. Urkiza), *Amerikaren aurkikundeak. 1492-1992*, 1992-4; 3-6.

— *Andra Mariaren 2000. urtean. Mariaren garrantzi handia ebangelarientzat (ikuspegi orokorra)*, 1988-3; 64-70.

- Angel Bidaguren (bere omenez), 1992-1; 86.
- Argi-zentzun-egia bila, 1987-2; 3-5.
- Artea Euskal Elizaren historian, 1994-1; 34-69.
- Aurkikuntza harrigarria pintura-artearen historian, 1990-3/4; 277.
- Bakea bideratu ote daiteke? Bakegintzaren susiraiak ezagutzen, 1986-4; 90-94.
- Bakearen urtean. Ustez bakearen bila eta egitez bakearen aurka?, 1986-4; 3-5.
- Bertsolari egunean Jon Azpillaga omendua, 1987-1; 113-128.
- Betaurreko balizak, 1985-4; 93 (**olerkia**).
- Bi argitarapen berri: Joan Kurutzekoaren idazlanak, 1992-4; 81-83.
- Bi liburu handi eta garrantzitsu: «XX. Mendeko Euskal Liburuen Katalogoa» eta «Hiztegi Entziklopedikoa», 1994-1; 70-81.
- Bizi nahi dugu. Itxaropen berriz bizi, 1984-1/2; 2.
- Bizia ta heriotza Kolonbia-ko sumendien ala gizonen eskuetan?, 1985-4; 3-5.
- Bizkaiko eliz batzar nagusia manipulaturik?, 1987-2; 83-94.
- Direla 200 urte: Frantziako Iraultza Nagusia (1789-1799). Gertakari baten balantzea, 1988-2; 31-42.
- Ego Euskal Herriko Elizbarrutiak: Apezpiku-hiriak eta bertako apezpikuak, 1993-4; 44-69.
- Ekialdeko bakezko iraultza edo zergatiak aitortzeko ausardia. Komunikabideen arduradunak, 1990-2; 3-4.
- Ekialdetik oihu ikaragarria. Askatasuna—Egia? Kazetari, irakasle, intelektual eta gainerakoei, 1990-1; 3-6.
- Eliza sindikatoen eta langileen artean, 1986-2; 3-5.
- Erreformak Elizan, 1994-3; 43-67.
- Eskerrak emanez, 1984-3/4; 128.
- ETB-2?, 1986-3; 3-5.
- Europa'ko izkuntzarik zaarrena. Euskera Afrikatik etorria? Mukarovsky jakitunarekin alkar-izketan, 1978-2; 38-47.
- Eusebio Erkiaga—Santi Onaindia, aurten sarituak (Alkarhizketa), 1988-3; 82-89.
- Eusebio Erkiagaren olerkien bibliografia aldizkari eta egunkarietan, 1993-3; 27-32.
- Euskadi-historia eta konplejuak, 1985-2; 3-5.
- Euskal Herria gizaldi bat aurretik Maria Sortzez-garbia dogmaren eske. Erreportai dokumentala, 1988-2; 70-75.

- Euskal Herria Vatikanoko artxiboetan eta Gipuzkoako herriak 1733.ean, 1985-2; 23-29.
- Euskal Herria. Herri txikia—Gizon haundiak, 1987-4; 3-5.
- Euskal Herriarentzat mezua Konpostelatik: Gazteri berria—Duintasuna berri—Alaütasun berria, 1989-3; 3-5.
- Euskal Herriko eliz historiako historialari nagusiak, 1994-4; 136-149.
- Euskal Herriko Elizaren hagiografi eta biografi labur-laburrak (XVI-XX. mendeak), 1994-2; 45-80.
- Euskal idazleen izenordeak, 1992-1; 27-41.
- Euskal irratiak (kritika), 1986-3; 84-95.
- Euskal lan handia omendua (L. Akesolo—S. Onaindia), 1989-2; 3-4.
- Frantziako Estatuak euskararen eta euskal elizgizonen aurka 1889-1906 bitartean egindako jazarpenaren kontra dokumentuen argitan, 1987-4; 65-76.
- Gabonak artean, 1988-4; 79-97.
- Giza-eskubideen gizatasunerantz?, 1988-2; 3-5.
- Gure txikiak telebistaren aurrean, 1985-2; 46-51.
- Historia general del País Vasco. Dakarren metodu edo egin-bideari buruzko kritika, 1982-2/3/4; 17-22.
- Hitzaurrea, 1990-3/4; 11-14.
- Inkiszioa eta sorginkeria Euskal Herrian, 1993-3; 33-49.
- Jalgi hadi plazara eta bizi! (deitadar bat gehiago), 1987-3; 3-5.
- Jon Azpillagarekin solasaldia, 1986-2; 87-93.
- Juan Carlos erregearen bidegabekeria, 1988-1; 3-4.
- Karmel 3. Aroan 25 urte. Euskal Kultura eta Hizkuntzaren zerbitzuan, 1994-4; 3-5.
- Karmel aldizkariaren bibliografia (1957-1961), 1989-4; 29-52.
- Karmel bere nortasun zabalean 15 (55) urte biziak, 1985-3; 3-5.
- Karmel-eko bibliografia (1970-1985), 1985-3; 27-55.
- Karmel-eko bibliografia (1985-1987), 1988-1; 23-30.
- Karmengo Argia-ren bibliografia (1931-1936), 1991-3; 12-38.
- Kazetaritza-lana Hego Euskalerrian, 1895.ean Nuntziaturako ikuspegi, 1990-2; 49-57.
- Komunikabideen gehiegizko politizatzea profesionaltasunik ezaren ezaugarria?, 1989-4; 3-4.
- Kristautasunaren sarrera Euskal Herrian (A. Azkarate-ren lanari kritika), 1988-1; 71-78.
- Kristautasunaren sarrera Euskal Herrian (A. Azkarate-ren liburua dela-eta), 1989-1; 96-101.

- Kultura—Eliza: euskara, 1993-4; 30-37.
- Lapurdi-Baionako Elizbarrutiaren historiaz, 1993-2; 83-100.
- Lazkao Txiki'ren bertsoen bibliografia, 1993-2; 32-33.
- Lino Akesolo, Agur!, 1991-3; 3-4.
- Lino Akesolo Bizkaiko Aldundiak omendua (Itzaldiak), 1989-2; 5-19.
- Lino Akesolo Derioko Udako Euskal Ikastaroan omendua. Alkarrizketa, 1987-3; 73-82.
- Lino Akesolo Olibares, 1991-4; 3-31.
- Lino Akesoloren idazlan guztien bibliografia, 1989-1; 26-45.
- Lotolako Inazioaren eta Joan Gurutzeakoaren bibliografia hautatua gaurik gai, 1990-3/4; 97-129.
- Madrilek dio: Euskadi ez da Espainia, 1986-1; 3-5.
- Manuel Lekuona hil zaigu, 1987-3; 16.
- Meza-liburu barriko kredoaz, 1984-3/4; 96-103.
- Nire ala zure askatasuna?, 1988-4; 3-5.
- Oharra, 1991-1; 80.
- Oihenart eta Lavigerie: bi eredu, 1992-3; 3-5.
- «Olerti» (1959-1993), 1993-1; 15-68.
- Olinpiar Jolasak. Los Angeles 1984, 1984-1/2; 125-128.
- Perziako Golkoko gerraz gogoetak, 1991-1; 3-5.
- Pisuak lepotik lepora. Konponbiderik eza: gizonaren tragedia, 1987-1; 3-5.
- PSOE-ren bakea, 1984-3/4; 3-5.
- S. Onaindia Zornotzako Udalak omendua (Itzaldiak), 1989-3; 33-45.
- Sarrera Joan Gurutzeakoaren olerki guztiei, 1990-3/4; 475-478.
- Teresa Deunaren erantzuna bere egunetako eta gaurko problemei, 1982-2/3/4; 111-119.
- U.Z.E.I.ren «Erligia/1-Hiztegia»-ri kritika, 1988-1; 79-86.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen — ALTUNA BENGOTXEA, Patxi — MENDIGUREN BEREZIARTU, Xabier, Joan Gurutzeakoaren «Cántico espiritual» euskaraz: erkaketa eta kritika, 1990-3/4; 439-473.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen — BARAIAZARRA TXERTUDI, Luis, Gurutzeako Joan Donea, bere bokazioaren lorratzean. Barne-deia eta bere dohainen erabilera, 1990-3/4; 178-190.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen — URIBARREN LETURIAGA, Patxi., Aita Juan Bizente Zengotita-Bengoia (1862-1943). Bere heriotzearen 50. urteurrenean, 1993-4; 70-78.
- URKIZA TXAKARTEGI, Julen — URKIZA IBAIBARRIAGA, Ana, Euskal iratiak: analisia eta kritika, 1989-1; 64-78.

- Mende batetako kronologia (1497-1591)*, 1990-3/4; 23-93.
- URKIZU GISSASA, Diego Lorentzo, *Errosarioko misterioak berisotan*, 1981-1; 66-71 (**bertsoak**).
- URQUIAGA, Stephanus, ikus URKIAGA BASARAS, Esteban.
- URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo (A. U., Urubia), *Aditzearena ikaslea*, 1972-2; 57-60.
- Aurra azteko bearra*, 1980-2; 11-13.
- Aurraren aurrean*, 1978-3; 5-8.
- Aurraren eskubideak*, 1971-3; 59-63.
- Aurren izkuntza*, 1983-1; 11-14.
- Aziera ta izkuntza*, 1977-3; 11-14.
- Azieran yarpespena*, 1974-2; 12-15.
- Azieraren bideak*, 1972-2; 4-7.
- Azieraren norabidea*, 1974-3; 14-17.
- Azitasuna guziaz buruz ikusteko*, 1980-4; 15-17.
- Azitasuna ta ingurua*, 1974-4; 14-17.
- Azitasunaren betekizunak*, 1977-2; 9-12.
- Azkatasunari buruz, irazkintza*, 1977-4; 11-14.
- Bizi ta ekintza'ri abestia*, 1975-4; 38-39 (**olerkia**).
- Egia azitasunean*, 1980-1; 17-20.
- Egoak nai zituene aurra*, 1972-2; 62-65.
- Erbesteratu batek minnez Arabako Amari begira biotzez egindako otoitza: Estibalitz'eko Ama Nekuts'ari*, 1976-1; 67-69 (**olerkia**).
- Erri-Jaurgo'arekiko irakaskintza*, 1972-3/4; 64-67.
- Eskubide ta eginbideak*, 1979-3; 15-18.
- Euskal-basetxea*, 1972-1; 73-76.
- Euskal-ikaskintzan ari diran guztiei, adet onez*, 1976-3/4; 69-74.
- Euskal-ikastolaren elburu berezia*, 1978-1; 15-18.
- Euskal-irakintzari dagokion azpegi berezia*, 1981-1; 11-14.
- Euskeraren batasuna egiteko bidean*, 1970-2; 62-65.
- Euskeraren batasuna*, 1971-1; 57-64.
- Euskeraren iztegia*, 1970-2; 66-68.
- Euzkera ta euzkal-azitasuna*, 1978-2; 13-16.
- Gaztedia*, 1972-1; 5-8.
- Gogoari dagokiona lendabizi ta nagusi*, 1983-3/4; 11-14.
- Goi-yakintza*, 1984-1/2; 50-54.
- "H"*, 1970-3; 78-84.

- Ikaskintza orokorra ta ikaskintza berezia*, 1982-2/3/4; 23-26.
- Ikastola ta gizartearen arteko elkarbideak*, 1975-1; 14-19.
- Ikastolak onarri*, 1976-3/4; 22-25.
- Ikastolaren antolaketarako azpegi bat*, 1976-1; 18-21.
- Ikastolaren elburuak*, 1974-1; 7-10.
- Irakaslea eredu*, 1976-2; 67-69.
- Irakasleen gertutzea*, 1975-3; 9-13.
- Irazkuntzaren norabidea*, 1983-2; 13-16.
- Itxaropena*, 1971-3; 3-4.
- Izkuntzaren garrantzia*, 1971-2; 85-89.
- Jayotza*, 1974-4; 56-57 (**olerkia**).
- Jentillen Amaya*, 1972-3/4; 44-45 (**olerkia**).
- Kristautasuna azieran*, 1975-4; 24-29.
- Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnartzeko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (I-II)*, 1981-3; 19-27.
- Nire zartzaroko gizon eta emakume gazteai aztertu ta ausnartzeko asmoak, egipenak eta gertapen batzuk (III-IV)*, 1982-1; 31-42.
- Norabideak*, 1970-4; 70-74.
- Norabideak*, 1971-4; 59-63 (1970-4; 70-74. orrialdeetan ere argitaratua).
- Olarizu*, 1976-3/4; 55-57.
- Oñarrizko azitasuna*, 1980-1; 13-16.
- S ta Z - TS ta TZ*, 1977-1; 74-78.
- Yainkoa'ren billa*, 1971-4; 8-15.
- URRETXUKO PASIOTARRAK, *Euskal-meza -batuaren- diskoa*, 1970-3; 72.
- URRUTIA BADIOLA, Andres (Eskribau zaharra, A. U., A. Urrutia), *Arranegitik Arranondora. Eusebio Erkiaga (1912-1993) gomuta nahian*, 1993-3; 3-26.
- Arranegitik Arranondora. Eusebio Erkiaga (1912-1993) gomuta nahian*, 1993-4; 11-29 (1993-3; 3-26. orrialdeetan ere argitaratua).
- Baserria: lege berriak, bizimodua aurrera*, 1987-3; 28-33.
- Baserriaren inguruan: oinordetzazko itunak eta Bizkaiko Foru Zuzenbidea*, 1994-2; 20-30.
- Behin batez bada ere...*, 1988-1; 101-102.
- Bizkaiko Forua, baserritarra ez ote?*, 1993-2; 54-60.
- Euskal Biltzarra: hizkuntza eta gizartea*, 1987-4; 21-26.
- Euskal literaturaren inguruan: mende hasierako -literaturas mortas-*, 1989-1; 6-13.

- Euskal zuzenbide joralararen erreforma, 1988-2; 6-11.
- Euskal zuzenbideari buruz, Leizaolaren goratzarrez, 1989-2; 20-29.
- Euskara, segurtasun juridikoen hizkuntza oie?, 1991-1; 6-10.
- Euskararen «Barne-normalkuntza»-z zertxobait, 1991-4; 75-80.
- Hizkuntz gizaeskubideen bila: RECIFEko adierazpena, 1988-3; 55-62.
- Irratiko protokolo baten printzak (I), 1994-1; 97-107.
- Irratiko protokolo baten printzak (II), 1994-3; 92-100.
- J. B. Eguzkitza eta Lekeitio, berrogeitamar urte geroxeago (1939-1989), 1989-4; 5-17.
- Larramendi-ren berrehun urteetan (1960-1766), 1986-3; 45-50.
- Ondarroa: astebate bat Augustin Zubikarairen inguruan, 1992-4; 84-90.
- Peru Abarka-ren 6. autua, 1986-1; 20-25.
- Truke-letra eta euskara, 1988-1; 18-22.
- Unamuno-ren «Paz en la guerra», 1987-1; 83-88.
- UZEI-ren Hiztegi berria: Zuzenbidea (Martxoak hogeian Deustuko Unibertsitatean irakurritako aurkezpena), 1986-2; 94-97.
- URRUTIA ZABALINTXAURRETA, Angel (URRUTIA, Goizon, M. B. S.), «Bermeo'ko Portuan»..., 1970-4; atzeko azalaren barrualdea.
- Izkereak eta oiturea, 1972-1; 60-62.
- URRUTIA, A., ikus URRUTIA BADIOLA, Andres.
- URRUZOLA, Estanislao (Uxola), *Euskal gaiztoz*, 1971-2; 42-44.
- URRUZUNO SALEGI, Pedro Migel, *Ustez-ustegabeko erdalduna*, 1981-2; 3-6.
- URTUBIA, ikus URRESTARAZU LANDAZABAL, Andoni Karmelo.
- USARRAGA-ZAR, ikus BELOKI IRAOLA, Agustin.
- UXOLA, ikus URRUZOLA, Estanislao.
- VERLAINE, Paul, *Donne ta main...*, 1994-3; 106-107 (**olerkia**). Euskaratzailea: Arostegi Ganboa, Luis.
- VILLARD, M., *Aurpegirik gabeko ahoisa*, 1990-2; 109-122. Euskaratzailea: Urki-za Ibaibarraia, Ana.
- WOJTYLA, Karol, *Itzaldi bat. Juan Paulo bigarrenaren lenengo irratiz esana*, 1978-4; 19-26.
- WORDSWORTH, William, *Izadia dendugarri*, 1970-2; 79-80. Euskaratzailea: Beiztegi Ugalde, Jon.
- X., ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- XALOKIN, ikus BATIZ BILBAO, Bizente.
- XANTI, ikus ONAINDIA BASETA, Santiago.
- XENPELAR SARIA, «Xenpelar Saria», 1970-3; 76.

- YURRE, Julian de, ikus BARRENETXEA URIBASTERRA, Nikolas
 Z., ikus ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo.
 ZAINDARI, *Gunki-ındar olak*, 1975-2; 74-76.
 ZARATE LEJARRAGA, Mikel, *Liturjia barria ta euzkera batua*, 1970-1; 25-27.
 ZARAUZ'tar, Sabin, ikus AGIRRE EGANA, Jose Maria.
 ZEARKA, ikus ARRINDA ALBISU, Anastasio
 ZELETA, ikus GARMENDIA KORTADI, Jon.
 ZENDOIA GARATE, Jesus Maria (J. M. Z.), *Bizkaito Jainko erriaren batzar nagusia dala ta*, 1984-1/2; 76-84.
 ZUAZUA URRUTIA, Jesus (A. Zuazua), *Agurra*, 1975-2; 1.
 ZUBIA, ikus ZUBIZARRETA OSTOLAZA, Luis.
 ZUBIKARAI, ikus ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin.
 ZUBIKARAI BEDIALAUNETA, Augustin, *Antigua deiturari buruz*, 1991-2; 71-75.
 — *Aratustetatik Paskotara*, 1986-1; 92-96.
 — *Arrantzako tresnak. Sareak eta bolantak*, 1994-3; 36-42.
 — *Arrantzaleak eta kooperatibak*, 1971-2; 72-76.
 — *Arrantzaleak, lengo gizaldietan*, 1970-2; 45-47.
 — *Arrantzalieu legeak*, 1970-3; 73-76.
 — *Arrantzalieu oiturak. Diru partillak*, 1986-4; 95-99.
 — *Augustin Zubikarai'ren esker agertzea*, 1986-2; 44-45.
 — *Aurrerakuntzea itxasoetan*, 1970-4; 48-49.
 — *Betiko kontuak*, 1987-1; 105-108.
 — *Egunotakuak*, 1990-1; 92-96.
 — *Egutegia esaera eta bertsotan*, 1988-3; 91-96.
 — *Eusebio Erkiaga. Adiskide baten zer esanak*, 1993-3; 102-108.
 — *«Fray Bartolome Santa Teresa: Euscal-errijetaco olgueeta ta dantzeen neurrizco-gatz-ozpinduba». Zenbait gauzen azterketa*, 1988-4; 19-28.
 — *Gabonak eta erregeak*, 1985-4; 87-89.
 — *Gantzzeruak izan dira!!*, 1972-2; 70-79.
 — *Gure gabonak*, 1984-3/4; 115-121.
 — *Itxas bizitza eta gure euskera*, 1992-4; 33-48.
 — *Itxas lapurrak?*, 1993-1; 115-120.
 — *Itxasertzeko oiturak*, 1986-2; 105-107.
 — *Itxasertzetik: treneru estropadak*, 1987-3; 95-102.
 — *Itxasoari begira*, 1970-1; 64-66.
 — *Itxasoetako ondamendiak*, 1989-1; 105-108.
 — *Joera barriak arrantzan*, 1985-4; 48-51.

- Kofradiak, armarriak eta abar*, 1988-2; 102-105.
- Lenengo maillako irakaskintza gure errietan lengo gizaldian*, 1987-4; 77-81.
- Mikel deunaren inguruan*, 1985-3; 101-104.
- Oitura zarrak*, 1985-1; 84-88.
- Ondarroa'n erabilten diran itzak eta Azkue'k batu ez edo beste esan nai bategaz agertzen dituanak*, 1979-1; 77-79.
- Oroiiza zarrak*, 1992-3; 73-80.
- Osasunaren kezka eta edari bizigarriak*, 1989-2; 83-87.
- Peruxu eta traganarrua*, 1987-2; 95-102.
- San Juanak*, 1985-2; 84-88.
- Santa Klara'ren egunean*, 1970-1; 84-88, Erri-oiuturazko antzerkitxua.
- Santu bustiak*, 1986-3; 96-99.
- Sozialismoa Bizkaia'n*, 1993-2; 65-70.
- Txapela*, 1994-2; 87-95.
- Txomin Agirre eta itxas giroa*, 1990-2; 32-43.
- Udazkenea begira*, 1984-1/2; 108-111.
- Uretatik mairako bidea*, 1971-1; 71-74.
- ZUBIKARAI BURGOA, Joseba, *Bizitza lurretik ate*, 1984-3/4; 43-48.
- Kristau batasuna*, 1984-1/2; 102-107.
- ZUBIZARRETA ARRIZABALAGA, Karmelo (A. K.; A. Z.; Aita Karmelo; Aldatu nairik, aldatu ezinean dena; Anbotoko Sorgina; Bein baten gure elizetan egin zen eriko otoitzetik; Bein piku arbolatik jausi zen bat; Goiko kale; Goi-ko-kale; Guraso ez izan arren... ni; Inuzente bat; Sagarrak arrapatsearren (sic), kartzelan pare bat or; Soroko txorimalo taldea; Zubizarreta; K. Zubizarreta; K. Z.; K.; Karmelo; M. A.; Mclo Alfereza, Z.), 2.514, 1976-1; 73.
- Aconcagua*, 1976-1; 73.
- Agurra*, 1974-1; 1.
- Agurra: salisa-perretxikoak*, 1989-2; 88-93.
- Aita Santu berria delata bizpauru itz-erdi*, 1978-3; 3-4.
- Aldaketa*, 1976-1; 77.
- Alkartu ezina*, 1978-1; atzeko azala (*olerkia*).
- Alleluia*, 1974-2; 34.
- Ametsa*, 1976-3/4; 3-5.
- Amnistia*, 1976-1; 77.
- Amnistia-Askatasun osoa-Amnistia*, 1976-1; 3.
- Andre Mari, martxokoa*, 1974-1; 26.
- Ardo beltza*, 1976-3/4; 8.

- Arnas-Berriz*, 1978-1; 1.
- Arpide-saria*, 1982-1; 1.
- Arpide saria*, 1982-2/3/4; 1.
- Arra*, 1976-1; 77.
- Artaleak*, 1976-2; 60.
- Askatasunaren minak*, 1976-2; 84 (**olerkia**).
- Avui*, 1976-2; 29.
- Axalex gara kristau*, 1978-2; 29-31.
- Azkoiti*, 1974-2; 74.
- Barkamen*, 1976-1; 78.
- Bereala gabonak*, 1974-4; 1-3.
- Bertsoak*, 1978-1; 76 (**bertsoak**).
- Bi meza*, 1976-2; 61-64.
- Burdi bideak*, 1977-2; 3-4.
- Burgos*, 1976-3/4; 7.
- Deadarra: Gure idazleak*, 1975-4; 40-41.
- Dirdizkirak*, 1976-1; 39.
- E. E. M.*, 1978-2; 32-33.
- Editoriala*, 1980-3; 9.
- Ekaitza. Salisa-perretxikoak*, 1988-4; 71-75.
- Ekaizpean*, 1993-4; 84-88.
- Elkartu bearra*, 1979-2; 13-14.
- Enbeita*, 1974-2; 74.
- Ene adiskideari eskutitz bat*, 1978-1; 13-14.
- Erriaren otoitza*, 1976-1; 78.
- Eskupeko eskaria*, 1974-4; 25.
- Eskupeko eskaria*, 1975-1; 65.
- Euskadi*, 1978-1; 73 (**aforismoa**).
- Euskal-Erriko Andre-Mari*, 1980-3; 41-45.
- Euskal-kontzientzia*, 1978-1; 34 (**aforismoa**).
- Euskal-mezak, zertarako*, 1974-1; 27.
- Euskaldun baten kezak*, 1971-4; 16-17.
- Euskara*, 1982-2/3/4; 3-4.
- Euskarak: etorkizun hilezkorra?*, 1992-1; 75-80.
- Eusko-telebista nai*, 1980-2; 5-7.
- Ezkutitza... zuri eta ari*, 1979-1; 1-2.
- Eztula*, 1976-1; 77.

- Garisuma tantaka*, 1976-1; 40-43.
- Garizuma*, 1974-1; 24.
- Gezurra etorri zen*, 1974-2; 54-56 (**olerkia**).
- Gipuzkoa*, 1974-2; 44-53.
- Gipuzkoa*, 1975-1; 44-53.
- Goazen plazara*, 1980-4; 9-14.
- Gogor egoteko*, 1978-2; 3.
- Gurasoak*, 1976-1; 77.
- Gure mixiolariak direla ta boto billa natorkizue*, 1979-1; 27-28.
- I + I + I = tru dire*, 1976-2; 1-3.
- Idea garratzak*, 1974-2; 24-28.
- Idi-probetan*, 1974-2; 72.
- Ikutu txikiak*, 1989-4; 98-102.
- Ilko didaten bildur naiz (Nere zozoa)*, 1980-1; 70-71 (**olerkia**).
- Illetan*, 1990-2; 96-102.
- Iparragirreraren oorez. Euskaraz*, 1981-3; 9-11.
- Itukiñaren tantak*, 1974-3; 68-72.
- Itukiñaren tantaren kanta zaarra*, 1975-1; 76-81.
- Izengabea*, 1974-1; 65 (**olerkia**).
- Jakingarriak eta pentsakizunak*, 1970-3; 9-12.
- Jose deuna*, 1974-1; 25.
- Karmel, H eta euskeranto*, 1974-2; 8-11.
- Karmel 76*, 1976-1; 1 (**olerkia**).
- Karmel-Triki-tixa-Karmel*, 1975-1; 82-84.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1975-1; 2-4.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1975-2; 2-6.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1975-3; 1-4.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1975-4; 2-4 eta 76-79.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1976-1; 4-9.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1976-2; 5-6.
- Karmel-Txirimiriak-Karmel*, 1976-3/4; 10-12.
- Kirolak*, 1976-3/4; 6.
- Kolonian*, 1991-2; 88-96.
- Krefeld*, 1988-2; 95-101.
- Kristo*, 1974-1; 16-19.
- Kristoa*, 1978-4; 7-8.
- Laburki*, 1975-2; 43; 45; 47.

- Laburki*, 1975-2; 60; 64.
- Laburki*, 1975-3; 45.
- Laburki*, 1975-3; 53.
- Lapurdi, Zuberoa, Benabarra*, 1975-2; 65-66.
- Liburu berriak*, 1974-4; 74.
- Lur azpiko eleiza*, 1971-2; 15-19.
- Maiatz*, 1982-1; 105-107.
- Maietzeko lorak*, 1974-2; 35-36.
- Malizi gabeko tantak*, 1975-2; 77-78.
- Maria eta euskalerri*, 1974-3; 36-37 (**olerkia**).
- Masusta gorriak*, 1976-2; 40.
- Masustak*, 1976-2; 15.
- Mendiko itzaldia*, 1974-2; 30-33.
- Miel Otxin*, 1974-2; 49-52.
- Montejurratik... Montejurrara...*, 1976-2; 81-82.
- Mosku / Aurzaro / Txile / Langileak*, 1976-1; 75.
- Munduaren egoera*, 1974-1; 12-14.
- Naparroa*, 1975-1; 55.
- Nere biotzeko liburutik*, 1974-1; 72-74.
- Nere biotzeko liburutik*, 1974-2; 60-63.
- Nere biotzeko liburutik*, 1974-3; 60-62.
- Nere biotzeko liburutik*, 1974-4; 60-62.
- Nere biotzeko liburutik*, 1975-1; 66-70.
- Nere biotzeko liburutik*, 1975-4; 1.
- Nere buruko muinetan narrax-narrax jolasean ari diran asmaketak*, 1975-4; 30-31.
- Nik ere min!!!*, 1978-2; atzeko azala (**olerkia**).
- Nikola Telleriaren heriotzaren berri*, 1975-4; 70.
- Nobela laburra—Urteroko Saria—“Karmel” aldizkariak eratua*: 1975, 1975-1; 1.
- Nobela laburra—Urteroko Saria—“Karmel” aldizkariak eratuta*, 1974-1; 75.
- Nobela laburra—Urteroko Saria—“Karmel” aldizkariak eratuta*, 1974-2; 75.
- Nobela laburra—Urteroko Saria—“Karmel” aldizkariak eratuta*, 1974-3; 74.
- Oar berezia*, 1983-1; 8.
- Oarra*, 1980-1; 1.

- Oarrak, 1976-3/4; 1.
- Oarrez, 1981-1; 19.
- Ofizinan, 1994-4; 156-163.
- Oharra, 1983-2; 1.
- Pake egiteko garaia, 1974-2; 1-3.
- Pakea, 1978-4; 5-6.
- Patri-pillioak, 1974-2; 37.
- Pikotara, 1976-1; 78.
- Politika / Mezzofanti / S. Peces / Apaizak / Eskubi / Rubio / Seme bat / Beste seme bat, 1976-3/4; 99-101.
- Puntxoa, 1975-1; 6-7.
- Rhin ibai ertzean, 1991-4; 92-98.
- S.I.R., 1976-2; 4.
- Salbatzailea, 1974-1; 2-3.
- Salisa-perretxikoak, 1987-3; 90-94.
- Salisa-perretxikoak: Alba de Tormesen, 1991-1; 81-89.
- Salisa-perretxikoak, Moers, 1988-1; 90-96.
- Salisa-perretxikuak, 1977-3; 4-7/83-88.
- Salisa-perretxikuak, 1977-4; 4-7/83-88.
- Salisa-perretxikuak, 1978-1; 9-10.
- Salisa-perretxikuak, 1978-2; 5-7/79-81.
- Salisa-perretxikuak, 1978-3; 90-92.
- Salisa-perretxikuak, 1979-1; 5-8.
- Salisa-perretxikuak, 1979-2; 3-11.
- Salisa-perretxikuak, 1979-3; 1-7.
- Salisa-perretxikuak, 1979-4; 1-5.
- Salisa-perretxikuak, 1980-1; 3-7.
- Santa Teresa «Irakasle», 1970-4; 35-37.
- Santa Teresa ta Eliza, 1971-1; 18-21.
- Sarasate / Takonera, 1976-2; 57.
- Segobiako espetxetik, 1976-2; 85.
- Teresa, 1981-4; 3-4.
- T.V.E., 1976-2; 3-4.
- Tanta batzuk, 1974-4; 70-73.
- Trikitixa-Karmel-Tanborrada, 1976-1; I-XVI.
- Txanton Piperri, 1974-2; 72.
- Txori txikiak kaiolan, 1977-1; 1.

- Udara*, 1974-3; 1-3.
- Ume euskaldunentzako Arrate'ko XIII-garren sariketa -1975-, 1975-3;* 74-76.
- Urola baillerako euria*, 1974-1; 53-55 (**olerkia**).
- Xipizaro Eguna*, 1978-1; 31-33.
- Zanpan-zar*, 1974-2; 73-74.
- Zauriak*, 1976-2; 78.
- ZEN*, 1983-2; 9-10.
- Zertarako mojak*, 1982-1; 13-14.
- Zorionak*, 1978-4; 3.
- Zuberoa-Benaparroa-Lapurdi*, 1975-1; 56.
- Zuri eta ari*, 1979-4; 7.
- ZUBIZARRETA OSTOLAZA, LUIS (Luis, Zubia), *Andik eta emendik*, 1978-2; 82-84.
- ELA euskal sindikatoa, 1911-1986*, 1986-2; 56-62.
- Eliza: santua ala pekataria?*, 1974-2; 4-6.
- Eliza: santua ala pekataria?* (2), 1974-3; 4-8.
- Euskaldunak eta Urte-Santua*, 1974-4; 4-6.
- Eusko Jaurilaritzak 50 urte*, 1986-4; 60-65.
- Ezjakin baten gogoetak*, 1977-3; 21-23.
- Munduan zear*, 1976-1; 23-26.
- Munduan zear*, 1976-2; 25-27.
- Munduan zer...*, 1974-3; 28-30.
- Munduan zer...*, 1974-4; 26-28.
- Munduan zer...*, 1975-1; 20-24.
- Munduan zer...*, 1975-2; 23-26.
- Munduan zer...*, 1975-3; 24-29.
- Zer gera gu?*, 1976-3/4; 27-29.
- ZUGAZAGA MARTIKORENA, LORENZO, *Irakurgaitak» liburuaren aurkezpena (Larran)*, 1989-2; 69-73.
- ZULOAGA, Txomin, *Gure zugatzak*, 1972-1; 69-70.